

# ПОЛТАВСКІЯ

Цѣна годовому изданію  
для 24-хъ № № 5 руб. и  
за пересллку 80 коп. се-  
ребромъ.

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ

Подписки принимаются въ  
Полтавѣ, въ Редаціи Е-  
парх. Вѣдомостей въ Се-  
минаріи.

# ВЪ ДОМОШНІИ

ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ  
ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

1878 года

№ 17.

Сентября 1.

## БЕРЛИНСКІЙ МИРНЫЙ ТРАКТАТЪ.

Божією поспѣшествующею милостію, Мы, Александръ  
Вторый, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій, Мо-  
сковскій, Кіевскій, Владимірскій, Новгородскій; Царь Ка-  
занскій, Царь Астраханскій, Царь Польскій, Царь Си-  
бирскій, Царь Херсониса Таврическаго, Царь Грузин-  
скій; Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій,  
Литовскій, Волынскій, Подольскій и Финляндскій; Князь  
Эстляндскій, Лифляндскій, Курляндскій и Семигальскій,  
Самогитскій, Бѣлостокскій, Корельскій, Тверской, Югоръ

*Представлено священническое мѣсто* 18 Іюля за бывшимъ учителемъ Оробіевскаго народнаго училища, Прилуцкаго уѣзда, окончившимъ курсъ Полтавской Семинаріи Григоріемъ Петрашевскимъ, при Покровской церкви с. Шафоростовки, Миргородскаго уѣзда.

*Рукоположены въ санъ священника:* 25 Мая псаломщикъ Николаевской церкви, г. Лохвицы, окончившій курсъ въ Полтавской Семинаріи, Герасимъ Ежкунъ, къ Троицкой церкви, с. Чернечей слободы, Роменскаго уѣзда; 22 Іюля надзиратель Полтавскаго духовнаго училища, окончившій курсъ Полтавской Семинаріи Александръ Фидровскій, къ Покровской церкви, с. Васильевки, Хорольскаго уѣзда; 23 Іюля надзиратель Роменскаго духовнаго училища, окончившій курсъ Полтавской Семинаріи, Никаноръ Данилевскій, къ Николаевской церкви, м. Сенчи, Лохвицкаго уѣзда.

*Награждены набедренниками священники:* 18 Іюля Троицкой церкви с. Усовки, Переяславскаго уѣзда, Теодоръ Абламскій; Николаевской церкви с. Остролучья того же уѣзда, Василій Срибный; Преображенской церкви с. Недры, того же уѣзда, Кирилль Магеровскій, — за усердное и благовліятельное исполненіе ими пастырскихъ обязанностей; 4 Іюня помощникъ настоятеля Николаевской церкви, с. Диваньки, Полтавскаго уѣзда, Іоаннъ Аонасьевъ, по вниманію къ его всегда усердному исполненію своихъ служебныхъ обязанностей, при постоянно одобряемомъ поведеніи.

*Опредѣлены исправляющими должность псаломщиковъ:* Іюля 10-го окончившій курсъ 3 класса Роменскаго духовнаго училища, Григорій Ичанскій, къ Покровской церкви с. Новицкой слободы, Роменскаго уѣзда; 11

юля состоявшій на должности эконома Роменскаго духовнаго училища, Павелъ Букшований, къ Троицкой церкви, с. Засулья, Роменскаго уѣзда, съ предоставленіемъ ему причетническаго жалованья, на которомъ состоялъ діаконъ той же церкви Андрей Черняховскій, которому назначено полное псаломщицкое жалованье; 15 Юля діаконскій сынъ Аркадій Заборскій, къ Святодуховской церкви, с. Родзяпокъ, Хорольскаго уѣзда; 25 Юля окончившій курсъ въ Переяславскомъ духовномъ училищѣ, Матоей Павловскій, къ Воскресенской церкви, м. Песчаного, Золотоношскаго уѣзда.

*Поремъщены: священники:* 29 Іюня Преображенской церкви, м. Великихъ Каневецъ, Золотоношскаго уѣзда Евѣимъ Короповъ на настоятельское мѣсто къ церкви Іоанна Милостиваго с. Чернобай, того же уѣзда; предназначенный же на это мѣсто Покровской церкви, с. Шафоростовки, Миргородскаго уѣзда, Прохоръ Сулятицкій—на настоятельское мѣсто, къ Преображенской церкви с. Великихъ Каневецъ, Золотоношскаго уѣзда; 17 Юля Введенской церкви, с. Мутыхъ, Золотоношскаго уѣзда Іаковъ Антоновскій, къ Архистратиги-Михайловской церкви, с. Демокъ, того же уѣзда; 25 Юля Варваринской церкви, с. Корсуновой слободки, Миргородскаго уѣзда, Александръ Морачевскій—на настоятельское мѣсто къ Покровской церкви, села Шафоростовки, Миргородскаго уѣзда, предназначенному же на это мѣсто, воспитаннику Полтавской Семинаріи, Георгію Петрашевскому, предоставлено священническое мѣсто при Варваринской церкви с. Корсуновой слободки, того же уѣзда *исправляющіе должность псаломщиковъ:* 18 Юля Николаевской церкви, с. Загребелья, Лохвицкаго уѣзда,

чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Французской республике, оберъ-камергера баварскаго двора;

Его Величество Императоръ Австрійскій, король Богемскій и Апостолическій король Венгрии:

графа Юлія Андраши, Чикъ-Шентъ-Кирали и Крашна-Горжа, Испанскаго гранда 1-го класса, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего министра Императорскаго двора и иностранныхъ дѣлъ фельдмаршала-лейтенанта своихъ армій,

графа Луи Кароли Наги Кароли, камергера и дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Величествѣ Императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ.

и барона Генриха Хеймерле, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Величествѣ королѣ Итали;

Президентъ Французской республики:

Вилліама Генриха Ваддингтона, сенатора, члена института, министра статсъ-секретаря въ департаментѣ иностранныхъ дѣлъ,

Карла Реймонда де-ла-Кроа-де-Шевриера, графа де-Сень-Валье, сенатора, чрезвычайнаго и полномочнаго посла Франціи при Его Величествѣ Императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ

и Феликса Ипполита Денре, государственнаго совѣтника, полномочнаго министра 1-го класса, завѣдывающаго департаментомъ политическихъ дѣлъ при министерствѣ иностранныхъ дѣлъ;

Ея Величество королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, императрица Индіи:

Высокопочетнаго Вильямина Дизраэли графа Бикон-

сфильда, виконта Гюгенденъ; пѣра парламента, члена тайнаго совѣта Ея Величества, перваго лорда казначейства Ея Величества и перваго министра Англїи;

Высокопочтеннаго Роберта Артура Талбота Гаскойнъ Сесиль, маркиза де Салисбюри, графа де-Салисбюри, виконта Кронборна, барона Сесиль, пѣра парламента, члена тайнаго совѣта Ея Величества главнаго статсъ-секретаря Ея Величества въ департаментѣ иностранныхъ дѣлъ и Высокопочтеннаго лорда Одо Вильяма Леопольда Росселя, члена тайнаго совѣта Ея Величества, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Велиествѣ Императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ;

Его Величество король Итали:

графа Луи Корти, сенатора, своего министра иностранныхъ дѣлъ

и графа Эдуарда де-Лонней, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Велиествѣ Императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ

и Его Величество Императоръ Оттомановъ:

Александра Каратеодори-пашу, своего министра публичныхъ работъ,

Мегемед-Али-пашу, мушира своихъ армій

и Садулла-бея, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Велиествѣ Императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ,

кои, вслѣдствіе предложенія австро-венгерскаго двора и по приглашенію Германскаго двора, собрались въ Берлинъ, снабженные полномочіями, найденными въ надлежащей и установленной формѣ.

Вслѣдствіе счастливо установившагося между ними согласія, они постановили нижеслѣдующія условія:

Статья I.

Болгарія образуетъ изъ себя Княжество самоуправляющеся и платящее дань, подъ главенствомъ Его Императорскаго Величества Султана; она будетъ имѣть христіанское правительство и народную милицію.

Статья II.

Болгарское княжество будетъ заключать въ себѣ нижеслѣдующія территории:

Граница слѣдуетъ на сѣверѣ по правому берегу Дуная, начиная отъ старой границы Сербіи до пункта, который будетъ опредѣленъ европейскою комиссіей, къ востоку отъ Селистрии и оттуда направляется къ Черному морю, на югъ отъ Мангалии, которая присоединяется къ Румынской территории. Черное море образуетъ восточную границу Болгаріи. На югъ граница поднимается по руслу ручья, начиная отъ устья его, близъ котораго находятся деревни Ходжа-Кіей, Селамъ-Кіей, Айваджикъ, Кулибе, Суджулукъ; пересѣкаетъ косвенно долину Дели-Камчива, проходитъ къ югу отъ Белибе и Кемгалива и къ сѣверу отъ Хаджимагале, перейдя черезъ Дели-Камчивъ въ 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> километрахъ выше Ченгея; достигаетъ гребня въ пунктѣ, лежащемъ между Текенликомъ и Айдосъ-Бреджа и слѣдуетъ по оному чрезъ Карнабадъ-Балканъ, Пришевицу-Балканъ, Казанъ-Балканъ, къ сѣверу отъ Котла до Демиръ-Капу. Граница эта продолжается по главной цѣпи Большаго-Балкана и слѣдуетъ по всему ея протяженію до вершины Косица.

Здѣсь она оставляетъ хребетъ Балкана, спускается къ югу между деревнями Пиртопъ и Дужанцы, изъ воихъ

первая остается за Болгарією, а вторая за Восточною Румелиєю, до ручья Тузлу-Дере, слѣдуетъ по его теченію до сліянія его съ Тополницею, потомъ по этой рѣкѣ до соединенія ея съ Смовскію-Дере, близъ деревни Петричево, оставляя за Восточною Румелиєю пространство съ радіусомъ въ два километра выше этого соединенія, поднимается между ручьями Смовскію-Дере и Каменица, слѣдуя по линіи водораздѣла; затѣмъ на высотѣ Войньяка поворачиваетъ къ юго-западу и достигаетъ по прямому направленію пункта 875, обозначеннаго на картѣ австрійскаго генеральнаго штаба.

Граничная линія пересѣкаетъ въ прямомъ направленіи верхній бассейнъ ручья Ихтиманъ-Дере, проходитъ между Богдиною и Караулюю, достигаетъ линіи водораздѣла бассейновъ Искера и Марицы, между Чамурлы и Хаджиларомъ, слѣдуетъ по этой линіи по вершинамъ Велика-Могилы чрезъ переваль 531, Змайлицы-Верхъ, Сумнатицы и примыкаетъ къ административной границѣ Софійскаго санджака между Сиври-Ташъ и Чадыръ-Тепе.

Отъ Чадыръ-Тепе граница, направляясь къ юго-западу, слѣдуетъ по линіи водораздѣла между бассейнами Места-Карасу съ одной стороны и Струма-Карасу съ другой, пролегаетъ по гребнямъ Родонскихъ горъ, называемыхъ Демиръ-Капу, Искофтепе, Кадимесаръ-Балканъ и Аджи Гедюкъ, до Капетникъ-Балкана и сливается такимъ образомъ съ прежнею административною границею Софійскаго санджака.

Отъ Капетникъ-Балкана граница обозначается линією водораздѣла между долинами Рильска-рѣка и Бистрицарѣка и слѣдуетъ по отрогу, называемому Веденица-Планина, спускается въ долину Струмы при сліяніи этой

рѣки съ Рильска рѣвою, оставляя деревню Баракли за Турцію. Она поднимается за симъ къ югу отъ деревни Іелешница, достигаетъ по кратчайшей линіи цѣпи горъ Голема-Планина у вершины Гитка и тутъ примыкаетъ къ прежней административной границѣ Софійскаго санджака, оставляя однако за Турцію весь бассейнъ Сухой рѣки.

Отъ горы Гитка западная граница направляется къ горѣ Црни-Врхъ, по горамъ Корвена Ябука, слѣдуя по старой административной границѣ Софійскаго санджака, въ верхнихъ частяхъ бассейновъ Егрису и Лепницы, достигаетъ вмѣстѣ съ нею гребней Бабиной поляны и оттуда горы Црни-Врхъ.

Отъ горы Црни-Врхъ граница слѣдуетъ по водораздѣлу между Струмою и Моравою, по вершинамъ Стрешера, Вилоголо и Мешидъ Планица, далѣе чрезъ Гачину, Црна-Трава, Дарковска и Драиница Планина и чрезъ Дешчани Кладанецъ достигаетъ водораздѣла Верхняго Суково и Моравы, идетъ прямо на Столь и, спускаясь оттуда, пересѣкаетъ дорогу изъ Софіи въ Пиротъ въ разстояніи 1,000 метровъ къ сѣверо-западу отъ деревни Сегуша; она поднимается потомъ по прямой линіи на Видличъ-Планину и оттуда на гору Родочина, въ цѣпи горъ Коджа-Балканъ, оставляя за Сербією деревню Дойбинци, а за Болгарією деревню Сенакосъ.

Отъ вершины горы Радочина граница направляется къ западу по гребню Балканскихъ горъ чрезъ Чипровецъ Балканъ и Стара-Планина до прежней восточной границы Сербскаго Княжества возлѣ Кулы Смилиева-Чува и оттуда, этою же границею, до Дуная, къ которому она примыкаетъ у Раковицы.



Это разграниченіе будетъ установлено на мѣстѣ европейскою комиссіей, въ которой державы, подписавшія трактатъ, будутъ имѣть своихъ представителей. Само собою разумѣется:

1) что эта комиссія приметъ во вниманіе необходимость для Его Величества Султана быть въ состояніи защитить границы Балканъ въ Восточной Румелии;

2) что въ районѣ 10 километровъ вокругъ Самакова не могутъ быть воздвигаемы укрѣпленія.

### Статья III,

Князь Болгаріи будетъ свободно избираемъ населеніемъ и утверждаемъ блистательною Портою съ согласія державъ. Ни одинъ изъ членовъ династій, царствующихъ въ великихъ европейскихъ державахъ, не можетъ быть избираемъ княземъ Болгаріи.

Въ случаѣ, если званіе князя Болгарскаго останется незамѣщеннымъ, избраніе новаго князя будетъ произведено при тѣхъ же условіяхъ и въ той же формѣ.

### Статья IV.

Собраніе именитыхъ людей Болгаріи, созванное въ Тырновѣ, выработаетъ, до избранія князя, органическій уставъ княжества.

Въ мѣстностяхъ, гдѣ болгары перемѣшаны съ населеніями турецкимъ, румынскимъ, греческимъ и другими, будутъ приняты во вниманіе права и интересы этихъ населеній по отношенію къ выборамъ и выработкѣ органическаго устава.

### Статья V.

Въ основу государственнаго права Болгаріи будутъ приняты слѣдующія начала:

Различіе въ религиозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого либо, или непризнанію за кѣмъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремесель, въ какой-бы то мѣстности ни было.

Всѣмъ Болгарскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія; не могутъ быть также дѣлаемы какія-либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религиозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

#### Статья VI

Временное управленіе Болгаріи, до окончательнаго составленія органическаго устава Болгаріи, будетъ находиться подъ руководствомъ Россійскаго Императорскаго комиссара, Для содѣйствія ему, съ цѣлію наблюденія за ходомъ временнаго управленія, будутъ призваны Императорскій Оттоманскій комиссаръ и консулы, для сего назначенные прочими державами, подписавшими настоящій трактатъ. Въ случаѣ разногласія между консулами, оно будетъ разрѣшаться большинствомъ голосовъ, а при несогласіи этого большинства съ Императорскимъ Россійскимъ комиссаромъ или съ Императорскимъ оттоманскимъ комиссаромъ, представители въ Константинополь державъ, подписавшихъ трактатъ, собравшись на конференцію постановляютъ рѣшеніе.

#### Статья VII

Временное управленіе не можетъ быть продолжено

болѣе срока девяти мѣсяцевъ отъ дня размѣна ратификаціи настоящаго трактата.

Когда органическій уставъ будетъ оконченъ, немедленно послѣ сего будетъ приступлено къ избранію князя Болгаріи. Какъ только князь будетъ водворенъ, новое управленіе будетъ введено въ дѣйствіе и княжество вступить въ полное пользованіе своею автономіею.

### Статья VIII.

Трактаты о торговлѣ и судоходствѣ, а равно всѣ конвенціи и отдѣльныя соглашенія, заключенныя между иностранными державами и Портою и нынѣ дѣйствующія, сохраняютъ свою силу въ княжествѣ Болгаріи и въ нихъ не будетъ сдѣлано никакого измѣненія по отношенію къ какой бы то ни было державѣ до тѣхъ поръ, пока не послѣдуетъ на то согласія съ ея стороны.

Никакихъ транзитныхъ пошлинъ не будетъ взиматься въ Болгаріи съ товаровъ, провозимыхъ чрезъ княжество.

Подданные и торговля всѣхъ державъ будутъ пользоваться въ ней совершенно одинаковыми правами.

Льготы и привилегіи иностранныхъ подданныхъ, равно какъ права консульской юрисдикціи и покровительство въ той мѣрѣ, какъ онѣ были установлены капитуляціями и обычаями, останутся въ полной силѣ до тѣхъ поръ, пока онѣ не будутъ измѣнены съ согласія заинтересованныхъ сторонъ.

### Статья IX.

Размѣръ ежегодной дани, которую Болгарское княжество будетъ платить верховному правительству, внося ее въ банкъ, имѣющій быть указаннымъ впослѣдствіи времени блистательною Портою, будетъ опредѣленъ по соглашенію между державами, подписавшими настоящій

трактатъ, къ концу перваго года дѣйствія новаго управленія. Эта дань будетъ исчислена по разсчету средней доходности княжества.

Такъ какъ Болгарія, обязана нести на себѣ часть государственнаго долга имперіи, то державы, при опредѣленіи дани, примутъ въ разсчетъ ту часть долга, которая должна будетъ пасть на долю княжества по справедливому распределенію.

#### Статья X.

Болгарія заступаетъ Императорское Оттоманское правительство въ его обязанностяхъ и обязательствахъ по отношенію къ обществу Руцукско-Варнской желѣзной дороги со времени обмѣна ратификацій настоящаго трактата. Сведеніе прежнихъ счетовъ предоставляется соглашенію между блистательною Портою, правительствомъ княжества и управленіемъ этого общества.

Равнымъ образомъ, Болгарское княжество заступаетъ, въ соотвѣтственной долѣ, Блистательную Порту въ обязательствахъ, принятыхъ ею какъ относительно Австро-Венгріи, такъ и общества эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ въ Европейской Турціи по окончанію, соединенію и эксплуатаціи желѣзно-дорожныхъ линій, находящихся на его территоріи.

Конвенціи, необходимыя для окончательнаго разрѣшенія этихъ вопросовъ, будутъ заключены между Австро-Венгріею, Портою, Сербіею и Болгарскимъ княжествомъ немедленно послѣ заключенія мира.

#### Статья XI.

Оттоманская армія не будетъ болѣе пребывать въ Болгаріи; всѣ старыя крѣпости будутъ срыты на счетъ княжества по истеченіи года или раньше, если можно:

мѣстное правительство приметъ немедленно мѣры къ ихъ уничтоженію и не можетъ соорудить новыхъ. Блистательная Порта будетъ имѣть право располагать по своему желанію военнымъ матеріаломъ и другими предметами, принадлежащими оттоманскому правительству, которые остались въ дунайскихъ крѣпостяхъ, уже очищенныхъ войсками въ силу перемирія 31-го Января, равно какъ и тѣми, которые найдутся въ крѣпостяхъ Шумлѣ и Варнѣ.

## Статья XII.

Собственники мусульмане или другіе, которые поселятся въ княжества, могутъ сохранить въ немъ свои недвижимости, отдавая ихъ въ аренду или въ управленіе другимъ лицамъ.

На Турецко-Болгарскую комиссію будетъ возложено окончательное рѣшеніе, въ теченіи двухъ лѣтъ, всѣхъ дѣлъ, касающихся способа отчужденія, эксплуатаціи или пользованія за счетъ Блистательной Порты, какъ государственными имуществами, такъ и принадлежащими духовнымъ учрежденіямъ (вакуфы), равно какъ и вопросовъ, касающихся до могущихъ быть замѣшанными въ нихъ интересовъ частныхъ лицъ.

Уроженцы Болгарскаго княжества, путешествующіе или проживающіе въ другихъ частяхъ Оттоманской имперіи, будутъ подчинены властямъ и законамъ оттоманскимъ.

## Статья XIII.

На югъ отъ Балканъ образуется провинція, которая получитъ наименованіе „Восточной Румелии“ и которая останется подъ непосредственною политическою и военною властью Его Императорскаго Величества Султана на

условіяхъ административной автономіи. Она будетъ имѣть генераль-губернаторомъ христіанина.

#### Статья XIV.

Восточная Румелія граничитъ къ сѣверу и сѣверо-западу съ Болгаріею и вмѣщаетъ въ себѣ территоріи, заключающіяся въ слѣдующемъ очертаніи.

Начиная съ Чернаго моря, пограничная линія подымается по руслу ручья, начиная изъ устья его, близъ котораго ручья находятся деревни: Ходжавіей, Селамъ-Кіей, Айваджикъ, Кулибе, Суджулукъ, косвенно пересѣкаетъ долину Дели-Камчика, проходитъ къ югу отъ Белибе, и Кемгалика и къ сѣверу отъ Хаджи-Магале, перейдя черезъ Дели-Камчикъ въ 2½ километрахъ выше Ченгеа; достигаетъ гребня въ пунктѣ, лежащемъ между Текенликомъ и Айдокъ-Бреджа, и слѣдуетъ по оному черезъ Барнабадь-Балканъ, Пришевицу-Балканъ, Казань-Балканъ, къ сѣверу отъ Котла до Демиръ-Капу. Она продолжается по главной цѣпи Большаго Балкана и слѣдуетъ по всему ея протяженію до вершины Косица.

Въ этомъ мѣстѣ западная граница Румеліи оставляетъ гребень Балкана, спускается къ югу между деревнями Пиргоць и Дужанцы изъ коихъ первая остается за Болгаріею, а вторая за Восточною Румеліею, до ручья Тузлу-Дере, слѣдуетъ по его теченію до слиянія его съ Топольницею, потомъ по этой рѣкѣ до слиянія ея съ Смовскію-Дере близъ деревни Петричево, оставляя за Восточною Румеліею пространство съ радіусомъ въ два километра выше этого соединенія, подымается между ручьями Смовскію-Дере и Каменица, слѣдуя по водораздѣлу, затѣмъ на высотѣ Войнблага поворачиваетъ къ юго-западу

и достигаетъ въ прямомъ направленіи пункта 875 карты Австрійскаго генеральнаго штаба.

Граничная линія пересѣкаетъ въ прямомъ направленіи верхній бассейнъ ручья Ихтиранъ Дере, проходитъ между Богдиною и Камаулою, достигаетъ водораздѣла бассейновъ Искера и Марицы, между Чамурлы и Хаджидаромъ, слѣдуетъ по этой линіи по вершинамъ Велина Могилы, чрезъ переваль 531, Змайлиды Врхъ, Сумнатицы и примыкаетъ къ административной границѣ Софійскаго санджака между Сиври-Ташъ и Чадырь-Тепе.

Граница Румелии отдѣляется отъ границы Болгаріи у горы Чадырь-Тепе, слѣдуя по водораздѣлу бассейновъ Марицы и ея притоковъ съ одной стороны и Места-Карасу и ея притоковъ—съ другой, и беретъ направленія юго-восточное и южное по гребню горъ Деспото-Дагъ къ горѣ Крушева (исходной точкѣ граничной черты санъ-стефанскаго договора).

Отъ горы Крушова, граница совпадаетъ съ границей, определенной санъ-стефанскимъ договоромъ, т. е. идетъ по цѣпи Черныхъ Балканъ (Кара-Балканъ), по горамъ Кудаша-Дагъ Эшекъ-Чепелю, Караколасъ и Ишикларъ, отсюда она спускается прямо къ юго-востоку на соединеніе съ рѣвою Ардою, по руслу которой идетъ до пункта, лежащаго близъ деревни Ада-Чали, которая остается за Турціею.

Отъ этого пункта граничная линія подымается до гребня Вештепе-Дагъ, по которому тянется и спускается, пересѣкая Марицу, въ пунктъ, лежащемъ въ пяти километрахъ выше моста Мустафа-Паши; засимъ она направляется въ сѣверу по водораздѣлу между Демирханли-Дере и мелкими притоками Марицы до Кюделеръ-Баира,

откуда идетъ на востокъ къ Сакаръ-Баиру, потомъ пересѣкаетъ долину Тунджи, направляясь въ Буюкъ-Дербенту, оставляя его на сѣверѣ, также какъ и Суджакъ. Изъ Буюкъ-Дербента она идетъ снова по водораздѣлу между притоками Тунджи на сѣверѣ и Марицѣ на югѣ, на высотѣ Кайбилара, который остается за Восточною Румелию, проходить къ югу отъ В. Алмалу между бассейномъ Марицы на югѣ и разными рѣчками, впадающими прямо въ Черное море, между деревнями Белеринъ и Алатли; она слѣдуетъ къ сѣверу отъ Каранлика по гребнямъ Восны и Сувака, по линіи, отдѣляющей воды Дуки отъ водъ Карагачъ-Су, и примыкаетъ къ Черному морю между двумя рѣчками, носящими тѣ же названія.

#### Статья XV.

Его Величеству Султану предоставляется право заботиться о защитѣ морскихъ и сухопутныхъ границъ области, воздвигая укрѣпленія на этихъ границахъ и держа въ нихъ войско.

Внутренній порядокъ охраняется въ Восточной Румелии туземною стражею при содѣйствіи мѣстной милиціи.

При формированіи какъ стражи, такъ и милиціи, коихъ офицеры назначаются Султаномъ, будетъ принято во вниманіе, смотря по мѣстностямъ, вѣроисповѣданіе жителей.

Его Императорское Величество Султанъ обязуется не употреблять въ пограничныхъ гарнизонахъ иррегулярныхъ войскъ, какъ-то башибузуковъ и черкесовъ. Регулярныя-же войска, назначаемыя для этой службы, ни въ какомъ случаѣ не будутъ размѣщаться по обыватель-



скимъ домамъ. При переходѣ чрезъ область войска эти не будутъ дѣлать въ ней остановокъ.

### Статья XVI.

Генераль-губернатору представляется право призывать оттоманскія войска въ случаѣ, если-бы внутреннему или внѣшнему спокойствію области угрожала какая-либо опасность. Въ данномъ случаѣ Блистательная Порто обязана поставить въ извѣстность представителей державъ въ Константинополь о принятомъ ею рѣшеніи и о причинахъ, его вызвавшихъ.

### Статья XVII.

Генераль-Губернаторъ Восточной Румелии будетъ назначаемъ Блистательною Портою съ согласія державъ на пяти-годовой срокъ.

### Статья XVIII.

Немедленно послѣ обмѣна ратификацій настоящаго трактата, будетъ назначена европейская коммисія для разработки, совмѣстно съ Портою Оттоманскою, устройства Восточной Румелии. На коммисіи этой будетъ лежать обязанность опредѣлить, въ трехъ-мѣсячный срокъ, кругъ власти и атрибуты генераль-губернатора, а также образъ административнаго, судебнаго и финансоваго управленія области, принимая въ основу его различныя узаконенія о вилайетахъ и предложенія, внесенныя въ восьмое засѣданіе Константинопольской конференціи.

Собраніе постановленій относительно Восточной Румелии послужитъ содержаніемъ для Императорскаго фирмана, который будетъ обнародованъ Блистательною Портою и сообщенъ ею державамъ.

Статья XIX.

На европейскую комиссію будетъ возложена обязанность завѣдывать вмѣстѣ съ Блистательною Портою финансами области впредь до окончательнаго устройства новой организаціи.

Статья XX.

Трактаты, конвенціи и международныя соглашенія, какого-бы они ни были свойства, заключенныя или имѣющіе быть заключенными между Портою и иностранными державами, будутъ примѣняться въ Восточной Румелии, какъ и во всей Оттоманской имперіи. Льготы и привилегіи, предоставленныя иностранцамъ, въ какомъ-бы состояніи они не принадлежали, будутъ уважаемы въ этой провинціи. Блистательная Порта принимаетъ обязательство наблюдать въ этой области надъ исполненіемъ общихъ законовъ Имперіи относительно религіозной свободы въ примѣненіи ко всемъ вѣроисповѣданіямъ.

Статья XXI.

Права и обязательства Блистательной Порты по отношенію къ желѣзнымъ дорогамъ въ Восточной Румелии остаются неизмѣнными.

Статья XXII.

Русскій оккупационный корпусъ въ Болгаріи и Восточной Румелии будетъ состоять изъ шести пѣхотныхъ и двухъ кавалерійскихъ дивизій и не превзойдетъ 50,000 человекъ. Онъ будетъ содержаться на счетъ занимаемой имъ страны. Оккупационныя войска сохранять сообщенія съ Россіей не только чрезъ Румынію, въ силу соглашенія, имѣющаго быть заключенными между обиди

государствами, но и чрезъ черноморскіе порты Варну и Бургасъ, въ которыхъ имъ предоставлено будетъ право устроить, на все продолженіе занятія, необходимыя склады.

Срокъ занятія Восточной Румелии и Болгаріи Императорскими Россійскими войсками опредѣляется въ девять мѣсяцевъ со дня обмѣна ратификацій настоящаго трактата.

Императорское Россійское правительство обязуется окончить въ послѣдующій трехмѣсячный срокъ проведеніе своихъ войскъ чрезъ Румынію и совершенно очищеніе этого княжества.

### Статья XXIII.

Блистательная Порта обязуется ввести добросовѣстно на островъ Критъ органической уставъ 1868 г., съ измѣненіями, которыя будутъ признаны справедливыми.

Подобныя же уставы, примѣненные къ мѣстнымъ подробностямъ, за исключеніемъ однако изъ нихъ льготы въ податяхъ, предоставленныхъ Криту, будутъ также введены и въ другихъ частяхъ Европейской Турціи, для коихъ особое административное устройство не было предусмотрено настоящимъ трактатомъ.

Разработка подробностей этихъ новыхъ уставовъ будетъ поручена Блистательною Портою въ каждой области особымъ комисіямъ, въ коихъ туземное населеніе получить широкое участіе.

Проекты организацій, которые будутъ результатомъ этихъ трудовъ, будутъ представлены на разсмотрѣніе Блистательной Порты.

Прежде обнародованія распоряженій, которыми они будутъ введены въ дѣйствіе, Блистательная Порта посо-

вѣтуется съ европейскою комисією, назначенною для Восточной Румелии.

Статья XXIV.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда между Блистательною Портою и Греціею не послѣдуетъ соглашенія относительно исправленія границъ, указаннаго въ тринадцатомъ протоколѣ Берлинскаго конгресса, Германия, Австро-Венгрія, Франція, Великобританія, Италия и Россія предоставляютъ себѣ предложить обѣимъ сторонамъ свое посредничество, для облегченія переговоровъ.

Статья XXV.

Провинціи Боснія и Герцеговина будутъ заняты и управляемы Австро-Венгріею. Австро-Венгерское правительство, не желая принять на себя управленіе Новибазарскимъ санджакомъ, простирающимся между Сербіею и Черногоріею, по направленію на юго-востокъ за Митровицу, оттоманское управленіе останется въ немъ въ дѣйстви по прежнему. Но, для того, чтобы обезпечить существованіе новаго политическаго строя, а также свободу и безопасность путей сообщенія, Австро-Венгрія предоставляетъ себѣ право содержать гарнизоны, а также имѣть дороги военныя и торговыя на всемъ протяженіи этой части прежняго Боснійскаго вилайета.

Съ этою цѣлью правительство Австро-Венгрии и Турціи предоставляютъ себѣ условиться о подробностяхъ.

Статья XXVI.

Независимость Черногоріи признается Блистательною Портою и всѣми тѣми высокими договаривающимися сторонами, которыя еще ее не признавали.

## Статья XXVII.

Высокія договаривающіяся стороны условились о слѣдующемъ:

Въ Черногоріи различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого-либо или непризнанію за кѣмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа въ публичные должности, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеселъ, въ какой бы то мѣстности ни было.

Всѣмъ Черногорскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія: не могутъ быть дѣлаемы также какія-либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ обществъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

## Статья XXVIII.

Новыя границы Черногоріи опредѣлены слѣдующимъ образомъ.

Граничная черта, начиная отъ Илинобрдо, къ сѣверу отъ Клобука спускается по Требиньчицѣ къ Гранчарево, которое остается за Герцеговиною, потомъ поднимается вверхъ по теченію этой рѣки до пункта, находящагося въ разстояніи одного километра ниже слиянія Чепелицы, и оттуда достигаетъ, по кратчайшей линіи, высоту, окаймляющихъ Требиньчицу. Далѣе она направляется къ Пилатову, оставляя эту деревню за Черногоріею, тянется по высотамъ въ сѣверномъ направленіи, по возможности не удаляясь больше чѣмъ на 6 километровъ отъ дороги

дилекъ-Корито-Гацко, до перевала, находящагося между Сомля-Планиною и горою Чурило; отсюда она идетъ на востокъ чрезъ Вратковичи, оставляя эту деревню за Герцеговиною, до горы Орлинъ. Отъ этого мѣста граница, оставляя Равно Черногоріи, направляется прямо на сѣверо-востокъ, перехода чрезъ вершины Лебершника и Водуанка, потомъ спускается по кратчайшей линіи на Циву, пересѣкаетъ ее и примыкаетъ къ р. Тарѣ, пройдя между Церквицею и Недвиною. Отъ этого пункта она поднимается въ вверхъ по Тарѣ до Мойковца, откуда тянется по гребню горнаго отрога до Шипко-езеро. Отъ этой мѣстности она сливается съ прежнею границею до Бер. Шекуларе. Отсюда новая граница направляется по гребнямъ Мокрой-Планины, оставляя за Черногоріею деревню Мокра, и достигаетъ пункта 2,166 карты Австрійскаго генеральнаго штаба, слѣдуя по главной цѣпи и по водораздѣлу между Лимомъ съ одной стороны и Дриномъ, а также Цівною (Земь) съ другой.

Далѣе пограничная черта сливается съ существующею линіею границею между племенемъ Кучей-Древаловичей съ одной стороны, Кучкою-Крайнею и племенами Клементи и Груди съ другой, до равнины Подгородицкой, откуда она направляется на Цлавницу, оставляя за Абавіею племена Клементи, Груди и Хоти.

Отсюда новая граница пересѣкаетъ озеро близъ острова Горица-Топаль и отъ Горица-Топаль достигаетъ по прямому направленію вершины гребня, откуда направляется по водораздѣлу между Мегуредь и Калимедь, оставляя Марковичъ за Черногоріею и примыкаетъ къ Адриатическому морю въ В. Кручи.

На сѣверо-западъ границу образуетъ линія, идущая

отъ берега между деревнями Шушаны и Зубды и примыкающая къ крайнему юго-восточному пункту пышп-ней границы Черногоріи на Вршута-Планинѣ.

### Статья XXIX.

Антивари и его территорія присоединяются въ Черногоріи на слѣдующихъ условіяхъ:

Мѣстности, лежащія къ югу отъ этой территоріи, согласно вышеизложенному разграниченію, до р. Бояны, включая Дульциню, будутъ возвращены Турціи.

Община Спицы до сѣверной границы территоріи, обозначенной въ подробномъ описаніи границъ, будетъ включена въ составъ Далмаціи.

Черногоріи предоставляется полная свобода судоходства по р. Боянѣ. Никакія укрѣпленія не будутъ воздвигаемы на протяженіи этой рѣки, за исключеніемъ необходимыхъ для мѣстной защиты Скутарской крѣпости, каковыя не могутъ простираться далѣе шести километровъ разстоянія отъ этого города.

Черногорія не можетъ имѣть ни военныхъ судовъ, ни военного флага.

Портъ Антивари и всѣ вообще воды Черногоріи останутся закрытыми для военныхъ судовъ всѣхъ націй.

Укрѣпленія, находящіяся между озерами и побережьемъ, на Черногорской территоріи, будутъ срыты, и никакія новыя не могутъ быть возводимы въ этой чертѣ.

Полицейскій надзоръ, морской и санитарный, какъ въ Антивари, такъ и вдоль всего Черногорскаго побережья, будетъ производить Австро-Венгерія, посредствомъ легкихъ сторожевыхъ судовъ:

Черногорія введетъ у себя дѣйствующія нынѣ въ Дал-

маці морскія узаконенія. Австро-Венгрія, съ своей стороны, обязуется оказывать, чрезъ своихъ консуловъ, покровительство Черногорскому торговому флагу.

Черногорія должна войти въ соглашеніе съ Австро-Венгрією касательно права постройки и содержанія дороги и рельсоваго пути чрезъ новую Черногорскую територію.

Полная свобода сообщеній будетъ обезпечена на этихъ путяхъ.

### Статья XXX.

Мусульмане и другія лица, владѣющія недвижимою собственностью въ мѣстностяхъ, присоединенныхъ въ Черногоріи, которыя пожелали бы поселиться внѣ княжества, могутъ сохранить за собой свои недвижности, отдавая ихъ въ аренду или управляя ими при посредствѣ другихъ лицъ.

Ни у кого не можетъ быть отчуждена недвижимая собственность иначе, какъ законнымъ порядкомъ, ради общественной пользы; и за предварительное вознагражденіе.

На Турецко-Черногорскую комиссію будетъ возложено окончательное устройство въ трехлѣтній срокъ всѣхъ дѣлъ, касающихся порядка отчужденія, эксплуатаціи и пользованія, за счетъ Блистательной Порты, имуществъ, принадлежащихъ государству, благоудобнымъ учрежденіямъ (вакуфъ), а также рѣшеніе вопросовъ, касающихся интересовъ частныхъ лицъ, могущихъ быть затронутыми въ помянутыхъ дѣлахъ.

### Статья XXXI.

Княжество Черногорія войдетъ въ прямое соглашеніе съ Блистательною Портою касательно назначенія Черно



горскихъ агентовъ въ Константинополь и въ другія мѣстности Оттоманской Имперіи, гдѣ это будетъ признано необходимымъ.

Черногорцы, путешествующіе или пребывающіе въ Оттоманской имперіи, будутъ подчинены Турецкимъ законамъ и властямъ, согласно общимъ принципамъ международного права и обычаямъ, установившимся относительно Черногорцевъ.

### Статья XXXII.

Черногорскія войска будутъ обязаны очистить въ двадцатидневный срокъ, со дня обмѣна ратификаціи настоящаго трактата, или же прежде, буде возможно, территорию, занимаемую ими нынѣ въ новыхъ предѣлахъ княжества.

Оттоманскія войска очистить уступленныя Черногоріи территории въ тотъ же двадцатидневный срокъ. Имъ однако же будетъ данъ дополнительный пятнадцатидневный срокъ, какъ для очищенія укрѣпленныхъ мѣстъ и вывоза оттуда продовольственныхъ и боевыхъ запасовъ, такъ и для составленія описи снарядовъ и предметовъ, не могущихъ быть немедленно вывезенными.

### Статья XXXIII.

Такъ какъ Черногорія обязана нести на себѣ часть оттоманскаго государственнаго долга за новыя территории, присужденныя ей мирнымъ трактатомъ, то представители державъ въ Константинополь опредѣлятъ, вмѣстѣ съ Оттоманскою Портою, размѣръ этой части на справедливомъ основаніи.

### Статья XXXIV.

Высокія договаривающіяся стороны признаютъ незави-

симость Сербскаго княжества при условіяхъ, изложенныхъ въ нижеслѣдующей статьѣ.

### Статья XXXV.

Въ Сербіи различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого-либо или непризнанію за еѣмъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремесель въ какой бы то ни было мѣстности.

Свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія обезпечиваются какъ за всеми Сербскими уроженцами, такъ и за иностранцами, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

### Статья XXXVI.

Сербіи получаетъ территоріи, заключающіяся въ нижеслѣдующихъ границахъ:

Новая граница слѣдуетъ по нынѣшней пограничной чертѣ, подымаясь вверхъ по руслу Дрины отъ слиянія ея съ Савой и оставляя за княжествомъ Малый Зворникъ и Сахаръ, и продолжается вдоль прежней границы Сербіи до Капаоника, отъ котораго отдѣляется на вершинѣ Канилуга. Оттуда она идетъ сначала вдоль западной границы Нишскаго санджака по южному отрогу Капаоника, по гребнямъ Марицы и Мрдаръ-Планины, образующимъ водораздѣлъ бассейновъ Ибара и Ситницы съ одной стороны и Топлицы съ другой, оставляя Преполакъ за Турціею. Затѣмъ она поворачиваетъ къ югу по водораздѣлу

Брвеницы и Медвѣджи, оставляя весь бассейнъ Медвѣджи за Сербією; идетъ по хребту Гольякъ Планины, (образующему водораздѣлъ между Крива-Ріекою съ одной стороны и Полянницей, Ветерницей и Моравой съ другой) до вершины Полянницы. Потомъ она направляется по отрогу Карпина-Планины до сліянія Коинска съ Моравой, переходитъ эту рѣку, подымается по водораздѣлу между ручьемъ Коинска и ручьемъ, впадающимъ въ Мораву близъ Нерадовца, и достигаетъ Планины святаго Или выше Трговишты. Отсюда она идетъ по гребню святаго Или до горы Ключъ и, пройдя чрезъ означенныя на картѣ пункты 1516 и 1547 и чрезъ Бабину Гору, примыкаетъ къ горѣ Черный Врхъ.

Начиная отъ горы Черный-Врхъ, новая пограничная черта сливается съ пограничною чертою Болгаріи; а именно:

Отъ горы Черный-Врхъ граница слѣдуетъ по водораздѣлу между Струмой и Моравой, по вершинамъ Стрешера, Вилоголо и Мелнидь Планину чрезъ Гачину, Чрна-Траву, Дарковску, Драйницу-Планъ и чрезъ Дескани-Кладанецъ, достигаетъ водораздѣла Верхней Сузовы и Моравы, идетъ прямо на Столъ и, спускаясь оттуда, пересѣкаетъ дорогу изъ Софіи въ Широть; въ разстояніи 1,000 метровъ къ сѣверо-западу отъ деревни Сегуша, подымается потомъ по прямой линіи на Видличъ-Планину, и оттуда на гору Радочину въ цѣпи горъ Коджа-Балканъ, оставляя за Сербіей деревню Дойкинчи, а за Болгаріей—деревню Сенакосъ.

Отъ вершины горы Радочина граница направляется къ сѣверо-западу по гребню Балканскихъ горъ чрезъ Ципровецъ-Балканъ и Стру-Планину до прежней восточной границы Сербскаго княжества, возлѣ Кулы Смиліова Чука, а оттуда этою же границею до Дунаю, къ которому она примыкаетъ у Раковицы.

Статья XXXVII.

Впредь до заключенія новыхъ соглашеній въ Сербіи никакихъ измѣненій не послѣдуетъ въ нынѣ существующихъ условіяхъ коммерческихъ сношеній княжества съ иностранными государствами.

Никакой транзитной пошрины не будетъ взиматься съ товаровъ, провозимыхъ черезъ Сербію.

Льготы и привилегіи иностранныхъ подданныхъ, равно какъ и права консульской юрисдикціи и покровительства останутся, какъ онѣ нынѣ существуютъ, въ полной силѣ, пока не будутъ измѣнены съ общаго согласія княжества и заинтересованныхъ державъ.

Статья XXXVIII.

Княжество Сербія заступаетъ въ соотвѣтственной долѣ Блистательную Порту въ обязательствахъ, принятыхъ ею какъ относительно Австро-Венгріи, такъ и относительно общества эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ Европейской Турціи, по окончанію, соединенію, а также по эксплуатаціи желѣзнодорожныхъ линій, имѣющихъ быть проведенными на вновь пріобрѣтенной княжествомъ территоріи.

Необходимыя для разрѣшенія этихъ вопросовъ конвенціи будутъ заключены немедленно по подписаніи настоящаго трактата между Австро-Венгріею, Сербіею и княжествомъ Болгаріею въ границахъ его компетентности.

Статья XXXIX.

Мусульмане, владѣющіе недвижимою собственностью въ присоединенныхъ къ Сербіи территоріяхъ и которые пожелали бы избрать мѣстожителство внѣ княжества, будутъ имѣть право сохранить въ княжествѣ свои недвижимыя имущества, отдавая ихъ въ аренду, или же поручая управленіе ими другимъ лицамъ.

На Турецко-Сербскую комиссію будетъ возложено окончательное устройство въ опредѣленный срокъ всѣхъ дѣлъ, касающихся порядка отчужденія, эксплуатаціи или пользованія за счетъ Блистательной Порты имущества, принадлежащихъ государству и богоугоднымъ учрежденіямъ (вакуфъ), а также разрѣшеніе вопросовъ, касающихся интересовъ частныхъ лицъ, могущихъ быть затронутыми въ этихъ дѣлахъ.

#### Статья XL.

До заключенія трактата Турціею и Сербіею Сербскіе подданные, путешествующіе или пребывающіе въ Турецкой имперіи, будутъ пользоваться правами, согласно основнымъ началамъ международнаго права.

#### Статья XLI.

Сербскія войска будутъ обязаны очистить въ пятнадцатидневный срокъ со дня обмена ратификацій настоящаго трактата мѣстности, не включенныя въ новыя границы княжества.

Оттоманскія войска очистятъ въ тотъ же пятнадцатидневный срокъ территоріи, уступленныя Сербіи. Имъ будетъ однако же данъ дополнительный пятнадцатидневный срокъ, какъ для очищенія укрѣпленныхъ мѣстъ и вывоза оттуда продовольственныхъ и боевыхъ запасовъ, такъ и для составленія описи снарядовъ и предметовъ, немогущихъ быть немедленно вывезенными.

#### Статья XLII.

Такъ какъ Сербія обязана нести на себѣ часть оттоманскаго государственнаго долга за новыя территоріи, присужденныя ей настоящимъ трактатомъ, то представители державъ въ Константинополь, вмѣстѣ съ Блιστα-

тельной Портой, опредѣлять размѣръ этой части на справедливыхъ основаніяхъ.

### Статья XLIII.

Высокія договаривающіяся стороны признаютъ независимость Румыніи при условіяхъ, изложенныхъ въ двухъ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

### Статья XLIV.

Въ Румыніи различіе религіозныхъ вѣрованій и исповѣданій не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого либо или непризнанію за вѣкъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеселъ въ какой бы ни было мѣстности.

Свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія обезпечиваются, какъ за всѣми уроженцами Румынскаго государства, такъ и за иностранцами, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами. Подданные всѣхъ державъ, торгующіе и другіе, будутъ пользоваться въ Румыніи, безъ различія вѣроисповѣданій, полнымъ равенствомъ.

### Статья XLV.

Княжество Румыніа уступаетъ обратно Его Величеству Императору Всероссійскому часть Бессарабской территоріи, отошедшей отъ Россіи по Парижскому трактату 1856 года, ограниченную съ запада русломъ Прута, съ юга русломъ Килійскаго рукава и устьемъ Старога-Стамбула.

### Статья XLVI.

Острова, составляющіе дельту Дуная, а также островъ Змѣиный, Тульчинскій санджакъ, вмѣщающій округа (базы) Килію, Сулину, Махмудіе, Исачку, Тульчу, Мачинъ, Бабадагъ, Гирсово, Кюстендже, Меджидіе, присоединяются въ Румыніи. Княжество кромѣ того получаетъ территорію, лежащую на югъ отъ Добруджи до черты, начинающейся въ постоку отъ Силистріи и ованчивающейся у Чернаго моря къ югу отъ Мангаліи.

Очертаніе границы будетъ опредѣлено на мѣстѣ европейскою коммисією, установленною для разграниченія Болгаріи.

### Статья XLVII.

Вопросъ о раздѣлѣ водъ и рыбныхъ ловляхъ будетъ предложенъ посредничеству европейской дунайской коммисіи.

### Статья XLVIII.

Никакая транзитная пошлина не будетъ взимаема въ Румыніи съ товаровъ, провозимыхъ черезъ Княжество.

### Статья XLIX.

Конвенціи могутъ быть заключаемы Румынією для установленія привилегій и круга дѣйствій консуловъ въ дѣлѣ оказыванія имъ покровительства въ Княжествѣ. Прибрѣтенныя права останутся въ силѣ, пока не будутъ измѣнены по общему согласію княжества съ заинтересованными сторонами.

### Статья L.

До заключенія трактата между Турцією и Румынією, установляющаго привилегіи и кругъ дѣйствій консуловъ,

Румынскіе подданные, путешествующіе или пребывающіе въ Оттоманской имперіи, и оттоманскіе подданные, путешествующіе или пребывающіе въ Румыніи, будутъ пользоваться правами, обеспеченными за подданными прочихъ державъ.

### Статья LI.

Во всемъ, что касается общественныхъ работъ и другихъ предпріятій того же рода, Румыніа на всей уступленной ей территоріи заступитъ Блистательную Порту въ ея правахъ и обязанностяхъ.

### Статья LI.

Для увеличенія гарантій, обеспечивающихъ свободу судоходства по Дунаю, за которой признается общеевропейскій интересъ, высокія договаривающіяся стороны постановляютъ, что всѣ крѣпости и укрѣпленія по теченію рѣки отъ Желѣзныхъ-Воротъ до ея устья будутъ срыты и что новыхъ возводимо не будетъ. Никакое военное судно не можетъ впредь плавать по Дунаю внизъ отъ Желѣзныхъ-Воротъ, за исключеніемъ легкихъ судовъ, предназначенныхъ для рѣчной полиціи и таможенной службы. Станціонеры державъ въ устьяхъ Дуная могутъ однако подниматься до Галаца.

### Статья LIII.

Европейская дунайская комиссія, въ коей Румыніа будетъ имѣть представителя, сохраняетъ свой кругъ дѣйствій, который отнынѣ распространяется до Галаца, при полной независимости отъ территоріальныхъ властей. Всѣ договоры, соглашенія, акты и постановленія касательно ея правъ, привилегій, преимуществъ и обязательствъ подтверждаются.



Статья LIV.

За годъ до истеченія срока, опредѣленнаго для дѣятельности европейской комисіи, державы войдутъ въ соглашеніе о продолженіи ея полномочій или объ измѣненіяхъ, которыя они признаютъ необходимымъ сдѣлать.

Статья LV.

Правила о судоходствѣ, рѣчной полиціи и надзорѣ отъ Желѣзныхъ-Воротъ до Галаца будутъ выработаны европейскою комиссіей при содѣйствіи делегатовъ прибрежныхъ государствъ и будутъ согласованы съ тѣми, которыя были или будутъ изданы для участка рѣки внизъ отъ Галаца.

Статья LVI.

Европейская дунайская комисіа войдетъ съ гвмъ слѣдуетъ въ соглашеніе для обезпеченія содержанія маяка на Змѣиномъ островѣ.

Статья LVII.

Выполненіе работъ къ устраненію препятствій, которыя представляютъ судоходству Желѣзныя-Ворота и пороги, поручается Австро-Венгріи. Прибрежныя государства этой части рѣки окажутъ всѣ облегченія, которыя могутъ потребоваться для успѣха работъ.

Постановленія 6-й статьи Лондонскаго договора 13-го Марта 1871 года касательно права взиманія временной таксы для покрытія расходовъ по выполненію вышеозначенныхъ работъ остаются въ силѣ въ пользу Австро-Венгріи.

Статья LVIII.

Блистательная Порта уступаетъ Россійской Имперіи

въ Азіи территоріи Ардагана, Карса и Батума, съ портомъ послѣдняго, равно какъ и всё территоріи, заключающіяся между прежнею Русско-Турецкою границею и слѣдующею пограничною чертою:

Новая граница, направляясь отъ Чернаго моря, согласно пограничной линіи; опредѣленной Санъ-Стефанскимъ договоромъ, до пункта къ сѣверо-западу отъ Хорды и къ югу отъ Артвина, продолжается по прямой линіи до рѣки Чоруха, пересѣкаетъ эту рѣку и проходитъ къ востоку отъ Ашмишена, слѣдуя по прямой линіи къ югу, на соединеніе съ Русскою границею, обозначенною въ Санъ-Стефанскомъ договорѣ, въ пунктѣ на югъ отъ Наримана, оставляя городъ Ольти за Россією. Отъ пункта, обозначеннаго близъ Наримана, граница поворачиваетъ къ востоку, проходитъ чрезъ Тебренекъ, остающійся за Россією, и доходитъ до Пенекъ-Чая.

Она идетъ по этой рѣкѣ до Бардуза, потомъ направляется къ югу, оставляя Бардузъ и Ионикіей за Россією. Отъ пункта, находящагося на западъ отъ деревни Караганъ, граница направляется на Меджингертъ, продолжается по прямому направленію до вершины горы Кассадагъ и слѣдуетъ по водораздѣлу притоковъ Аракса на сѣверъ и Мурадъ-Су на югъ, до прежней Русской граицы.

#### Статья LIX.

Его Величество Императоръ Всероссійскій объявляетъ, что Его намѣреніе сдѣлать Батумъ порто-франко по преимуществу коммерческимъ.

#### Статья LX.

Долина Алашкерта и городъ Баазетъ, уступленные

Россіи статьею XIX Санъ-Стефанскаго договора, возвращаются Турціи.

Блистательная Порта уступаетъ Персіи городъ и территорию Котуръ, соотвѣтственно тому, какъ она была опредѣлена шанною Англо-Русскою комиссіей по Турецко-Персидскому разграниченію.

#### Статья LXI.

Блистательная Порта обязуется осуществить, безъ дальнѣйшаго замедленія, улучшенія и реформы, вызываемыя мѣстными потребностями въ областяхъ, населенныхъ армянами, и обезпечить ихъ безопасность отъ черкесовъ и курдовъ. Она будетъ періодически сообщать о мѣрахъ, принятыхъ ею для этой цѣли, державамъ, которыя будутъ наблюдать за ихъ примѣненіемъ.

#### Статья LXII.

Такъ какъ Блистательная Порта выразила твердое намѣреніе соблюдать принципъ религіозной свободы въ самомъ широкомъ смѣслѣ, то договаривающіяся стороны принимаютъ къ свѣдѣнію это добровольное заявленіе.

Ни въ какой части Оттоманской Имперіи различіе вѣроисповѣданія не можетъ подавать повода къ исключенію кого либо или непризнанію за вѣзмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія гражданскими и политическими правами, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеселъ.

Всѣ будутъ допускаемы, безъ различія вѣроисповѣданій, свидѣтельствовать въ судахъ.

Свобода и внѣшнія отправленія всякаго богослуженія обезпечиваются за всёми, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

Духовныя лица, паломники и иноки всёхъ націй, путешествующіе въ Европейской или Азіатской Турціи, будутъ пользоваться одинаковыми правами, преимуществами и привиллегіями.

Право официальнаго покровительства признается за дипломатическими и консульскими агентами державъ въ Турціи, какъ по отношенію вышепоименованныхъ лицъ, такъ и ихъ учрежденій духовныхъ, благотворительныхъ и другихъ на святыхъ мѣстахъ и въ другихъ мѣстностяхъ.

Права, предоставленныя Франціи, строго сохраняются за нею и, само собою разумѣется, что *statu quo* на святыхъ мѣстахъ не можетъ подвергнуться никакому нарушенію.

Иноки Аѳонской горы, изъ какой-бы они ни были страны, сохраняютъ свои имущества и будутъ пользоваться безъ всякихъ исключеній полнымъ равенствомъ правъ и преимуществъ.

### Статья LXIII.

Парижскій трактатъ 30 Марта 1856 г., а также Лондонскій договоръ 13 Марта 1871 года сохраняютъ свою силу во всёхъ тѣхъ постановленіяхъ, которыя не отмѣнены или не измѣнены вышеприведенными статьями.

### Статья LXIV.

Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ и обмѣнъ

ратификацій послѣдуетъ въ Берлинѣ въ трехнедѣльный срокъ, а буде возможно и ранѣе.

Въ силу чего всѣ уполномоченные подписали его, съ приложеніемъ герба своихъ печатей.

Въ Берлинѣ, Іюля тринадцатаго дня тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмага года.

(М. П.) Подписали: Горчаковъ.

(М. П.) Шуваловъ.

(М. П.) П. Убри.

(М. П.) Ф-Бисмаркъ.

(М. П.) Б. Бюловъ.

(М. П.) Гогенлоэ.

(М. П.) Андраши.

(М. П.) Кароли.

(М. П.) Хеймерле.

(М. П.) Вадингтонъ.

(М. П.) Сень-Валье.

(М. П.) И. Депре.

(М. П.) Биконсфильдъ.

(М. П.) Салисбэри.

(М. П.) Одо Россель.

(М. П.) Л. Корти.

(М. П.) Лоней.

(М. П.) Ал. Каратеодори.

(М. П.) Мегемедъ-Али.

(М. П.) Садуллахъ.

Того ради, по довольномъ разсмотрѣніи сего трактата, Мы приняли его за благо, подтвердили и ратификовали яко же симъ за благо приедемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ его содержаніи, обѣщая Императорскимъ Нашимъ словомъ за Насъ, Наслѣдниковъ и Пре-

емниковъ Нашихъ, что все въ томъ трактатѣ постанов-  
ленное соблюдается и исполняется будетъ ненарушимо. Въ  
удостовереніе чего Мы сію Нашу Императорскую рати-  
фикацію Собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить  
Государственною Нашею печатью. Дано въ Царскомъ-  
Селѣ, Іюля пятнадцатаго дня, въ лѣто отъ Рождества  
Хридова тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмое, Царст-  
вованія же Нашего въ двадцать четвертое,

Подлинная подписана Собственною Его Императорска-  
го Величества рукою тако:

„АЛЕКСАНДРЪ“.

(М. П.)

Контрасигнировалъ: Государственный Канцлеръ  
князь Горчаковъ.

(Церк. Вѣст. час. Оффиц. № 30 и 31.)

## II.

### Распоряженія Епархіальнаго На- чальства.

По предложенію Его Высокопреосвященства, Іоанна,  
Архіепископа Полтавскаго и Переяславскаго, данному  
Полтавской Духовной Консистоіи, отъ 12 Августа за  
№ 3,516, Ризничій Лубенскаго Преображенскаго мона-  
стыря іеромонахъ Вонифатій перемѣщенъ на должность  
взвначая въ Полтавскій Крестовоздвиженскій монастырь.

*Предоставлены священническія мѣста:* 4-го Августа за священникомъ Рождество-Богородичной церкви м. Жовнина Золотоношскаго уѣзда, Ниволаемъ Немеровскимъ, мѣсто помощника настоятеля при той-же церкви, съ назначеніемъ ему полного помощническаго жалованья; діаконское мѣсто на которомъ состоялъ Немеровскій, вѣлѣно считать закрытымъ; 4-го же Августа настоятельское мѣсто за священникомъ той-же церкви Михаиломъ Павловскимъ при той-же церкви.

*Рукоположены:* 15 Августа іеродіаконъ Лубенскаго Преображенскаго монастыря Филаретъ въ санъ іеромонаха; 6 Августа діаконъ Воскресенской церкви м. Песчаной, Золотоношскаго уѣзда, Самуиль Навротскій въ санъ священника, къ Преображенской церкви м. Бубнова, того-же уѣзда; 6—Августа мантейный монахъ Лубенскаго Преображенскаго монастыря Митрофанъ въ санъ іеродіакона.

*Опредѣленъ:* священникомъ 18 Іюля безмѣстный священникъ Андрей Прилѣвникъ къ Введенской церкви с. Мутыхъ, Золотоношскаго уѣзда.

*Утвержденъ въ должности законоучителя* 4 Августа протоіерей Соборно-Рождество-Богородичной церкви г. Константинограда, Пантелеймонъ Засядко при Константиноградскомъ приходскомъ мужескомъ училищѣ.

*Умершій:* 20 Іюля священникъ Рождество-Богородичной церкви м. Жовнина, Золотоношскаго уѣзда, Антоній Экземплярскій исключается изъ списка.

III.

**Объ открытіи церковно-приходской школы.**

Благочинный Кобелякского уѣзда, священникъ Левъ Прихожій, рапортомъ отъ 18-го Іюля за № 193, донесъ Его Высокопреосвященству, что исправляющимъ должность псаломщика Крестоводвиженской церкви м. Озеръ Іосифомъ Божкаловскимъ 23-го Ноября прошлаго 1877 года, открыта подъ его наблюдениемъ церковно-приходская школа. Школа эта помещается въ квартирѣ Божкаловскаго и учащихся въ ней около 15-ти мальчиковъ. Резолюція Его Высокопреосвященства на рапортъ томъ состояла слѣдующая: „Принявъ къ должному свѣдѣнію, извѣстіе объ открытой школѣ напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ. Учредитель школы, причетникъ Божкаловскій утверждается учителемъ оной, священникъ же Шереметинскій законоучителемъ.“



IV.

**Извѣстія и объявленія.**

**О ПОЖЕРТВОВАНІЯХЪ.**

а. *Въ пользу Крейсеровъ добровольнаго флота* при рапортахъ благочинныхъ Полтавской епархіи поступили слѣдующія пожертвованія, именно: Миргородскаго градскаго благочиннаго, протоіерея Андрея Зубковскаго отъ 20 Іюля за № 248-мъ *девять руб. 80 коп.*; Кобелякскаго градскаго благочиннаго, протоіерея Сергія Боровскаго, отъ 20 Іюля за № 304, *девятисто четыре руб. 51 коп.*; Лохвицкаго уѣзда Іоанна Прочаева, отъ 26 Іюля за № 197, *шестьдесятъ семь руб. 70 коп.*; Лубенскаго уѣзда протоіерея Алексѣя Дамаскина отъ 25 Іюля за № 72, *восемьдесятъ одинъ руб. 47 коп.*; Золотоношскаго уѣзда священника Константина Устимовича, отъ 28 Іюля за № 165, *двадцать два руб. 14 коп.* *Итого съ прежними по 28 Іюля восемь тысячъ девять сотъ сорокъ руб. 72 коп.*

б *Въ пользу женскихъ училищъ Полтавской епархіи:* Миргородскій градскій благочинный при рапортѣ своемъ отъ 7-го Іюля за 235 представилъ Его Высокопреосвя-

щенству *десять руб.*, — деньги, пожертвованныя священникомъ Преображенской церкви с. Петровецъ, Миргородскаго уѣзда, Іоанномъ Варвинскимъ въ пользу Полтавскаго епархіальнаго женскаго училища.

Резолюція Его Высокопреосвященства 11 Іюля на рапортѣ томъ состоялась слѣдующая: „*Передается совѣту Полтавскаго епархіальнаго училища, для причисленія къ училищной суммѣ. О полученіи оныхъ извѣстить чрезъ Епархіальныя Вѣдомости, съ выраженіемъ, жертвователю благодарности отъ меня и благословенія.*“

*Отъ Правленія Переяславскаго Духовнаго Училища.*

Благочинный Кременчугскаго уѣзда, священникъ Іоаннъ Аврамовъ, при рапортѣ отъ 12 Мая, сего 1878 года за 430, представилъ Его Высокопреосвященству 200 руб. серебромъ отъ священника Кременчугскаго уѣзда, мѣстечка Келиберды, Рождество-Богородичной церкви Евстафія Грузиненко при письмѣ слѣдующаго содержания:

„*Радостнѣйшую вѣсть о Монаршей Милости нашему Высокопреосвященнѣйшему я желаю почтить приношеніемъ на благотворительныя учрежденія 200 рублей при семь прилагаемыхъ, которыя Высокопреосвященнѣйшій употребить по своему благоусмотрѣнію.*“

Резолюціи Его Высокопреосвященства на рапортъ благочиннаго Аврамова отъ  $\frac{12 \text{ Мая}}{18 \text{ Юля}}$  1878 года за № 3240-мъ послѣдовала такова: „Представленные при семь двѣсти рублей передаются Правленію Переяславскаго Духовнаго Училища для причисленія въ училищной благотворительной суммѣ, предвѣщенной на построение училищнаго храма. О полученіи оныхъ извѣстить чрезъ Епархіальныя вѣдомости, съ выраженіемъ жертователю за его радушную жертву душевной отъ меня благодарности и благословенія.“

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ

№ 18

Высочайшая награда

Редакторъ официальной части, Протоіер. *Іосифъ Діателовичъ*  
Печ. съ довол. Цензуры. 1 Сентября 1878 года. Прот. *М. Гаврилковъ.*



# ПОЛТАВСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪ ДОМОСТИ

### ЧАСТЬ НЕОФИЦІАЛЬНАЯ.

1878 года № 17. Сентября 1.

#### I.

### ПАРАФРАЗЪ

перваго посланія Св. Апостола Павла къ Коринейцамъ

#### ГЛАВА V-я. (\*)

Ст. 1. Есть вѣрный слухъ о томъ, что среди васъ, христіане, появилось блудодѣяніе, и притомъ такое, какого даже и у язычниковъ не слышно, именно, что нѣкто у васъ, вмѣсто жены, имѣеть жену отца своего.

Ст. 2. И вы, зная объ этомъ, еще возгордились таковымъ, а не оплакивали лучше его и не приняли мѣръ къ тому, чтобы отлученъ былъ изъ вашего общества совершившій такое дѣло?

(\*) Парафразъ I—IV гл. въ №№ 13-мъ и 15-мъ.

Ст. 3. Восполняя ваше нерадѣніе, я, Павелъ, хотя и не съ вами находящійся по тѣлу, но духомъ моимъ присутствуя съ вами, уже опредѣлилъ, какъ бы находясь среди васъ, сдѣлавшаго это дѣло

Ст. 4. Въ собраніи вашемъ во имя Господа нашего Іисуса Христа, обще съ моимъ духомъ: силою Господа нашего Іисуса Христа

Ст. 5. Предать во власть сатаны для мученія плоти, чтобы душа совершившаго такое дѣло очистилась покаяніемъ и спаслась въ день пришествія Господа нашего Іисуса Христа.

Ст. 6. Нечѣмъ похвалиться вамъ! Развѣ не знаете, что закваска, и въ не большомъ количествѣ положенная въ тѣсто, заквашиваетъ собою и всю массу тѣста? Не такъ ли и грѣхъ?

Ст. 7. Очистить тщательно себя отъ всякой грѣховной закваски, подобно іудеямъ, по закону очищающимъ къ Пасхѣ свои жилища отъ всего кваснаго, чтобы стать вамъ новымъ безъ всякой закваски грѣха хлѣбомъ, такъ какъ вы и должны быть такими; ибо Пасха наша—уже не прообразовавшій Мессію агнецъ іудеевъ, а самъ прообразованный тѣмъ агнцемъ Мессія (Христось), подъявшій на Себя грѣхи міра и принесшій Себя въ жертву за всѣхъ; потому и требуется отъ васъ уже не прообразующее чистоту мысли и жизни очищеніе жилищъ отъ всего кваснаго, требуемое отъ іудея закономъ, но дѣйствительная чистота жизни и мысли.

Ст. 8. Поэтому станемъ праздновать нашу христіанскую Пасху не съ закваскою грѣха, ни съ закваскою порока въ жизни и лукавства въ мысляхъ,

но ставъ вполне безквасными, — чистыми по жизни и святыми по мысли.

Ст. 9. Я писалъ вамъ выше <sup>42)</sup> не вступать въ общеніе съ такими людьми, которые своею безнравственностію развращаютъ другихъ.

Ст. 10. Подъ такими лицами разумѣль я вовсе не язычниковъ, если изъ нихъ окажется кто либо или блудникомъ, или лихоимцемъ, или хищникомъ, или идолослужителемъ; потому что иначе намъ пришлось бы совершенно оставить землю;

Ст. 11. Но если окажется блудникомъ, или лихоимцемъ, или идолослужителемъ, или злорѣчивымъ, или пьяницею, или хищникомъ носящій имя христіанина, съ таковымъ не имѣть общенія даже въ обыкновенной трапезѣ, чтобы онъ, бывъ удаленъ, созналъ изъ того свое оскверненіе и оставилъ грѣхъ.

Ст. 12. А что касается до язычниковъ, то зачѣмъ мнѣ произносить надъ ними приговоръ? я не имѣю надъ ними власти. Не надъ тѣми ли, кто христіанинъ, и вамъ, пастыри, дано право произносить приговоръ <sup>43)</sup>?

Ст. 13. О язычникахъ же произнесетъ тотъ или другой Свой приговоръ Самъ Богъ; а вы произнесите приговоръ надъ находящимся уже въ Церкви и согласно съ повелѣніемъ Божиимъ (Второз. XIII, 5) "извергните развращеннаго изъ вашей среды".

<sup>42)</sup> См. ст. 3—7; особенно выраженіе Апостола: очистите убо ветхий квасъ.

<sup>43)</sup> Іоаннъ 20, 23.

## ГЛАВА VI-я.

Ст. 1. Какъ осмѣливаются нѣкоторые среди васъ, имѣя тяжбу съ своимъ братомъ (6 ст.), жаловаться на него въ языческій судъ, а не искать суда у своихъ же братій, святыхъ христіанъ?

Ст. 2. Развѣ вы не знаете, что святые въ день суда, вмѣстѣ со Христомъ (Мѡ. 19, 28), будутъ судить людей, живущихъ по своимъ похотямъ? а если вами будутъ судимы сами люди, не тѣмъ ли болѣе достойны и способны произнести правильный приговоръ въ тяжebныхъ дѣлахъ о житейскомъ, мало-важныхъ сравнительно съ опредѣленіемъ участи самаго человѣка?

Ст. 3. Развѣ вы не знаете, что въ день суда мы примемъ участіе въ судѣ надъ ангелами? Не тѣмъ ли болѣе мы можемъ и должны быть судьями въ томъ, что относится къ временной жизни?

Ст. 4. А вы, когда имѣете тяжebныя дѣла, касающіяся вещей житейскихъ, удостоиваете чести быть вашими судьями такихъ людей, которые въ Церкви не значать ничего.

Ст. 5. Къ стыду вашему говорю: ужели между вами нѣтъ ни одного человѣка, настолько разумнаго, чтобы онъ могъ произнести правильное сужденіе въ спорѣ между братьями?

Ст. 6. Но вотъ христіанинъ имѣетъ тяжebное дѣло съ христіаниновъ же и, вдобавокъ, судится у язычниковъ!

Ст. 7. И въ томъ уже глубокое униженіе для



вась, что вы, христіане, отличительная черта которыхъ любовь къ Богу и ближнему, имѣете между собою тяжбы. Отчего бы вамъ лучше не перенести нанесенной вамъ обиды? Почему бы не стерпѣть лучше нанесеннаго вамъ ущерба.

Ст. 8. А вы, вмѣсто этого, сами обижаете и отнимаете, да еще и у братьевъ!

Ст. 9. Или вы не знаете, что мыслящіе и дѣйствующіе несправедливо не будутъ владѣть наслѣдствомъ въ царствѣ небесномъ? Не обольщайтесь мыслію, будто Богъ только благъ и не явится для вась и правосуднымъ: ни блудники, ни почитатели идоловъ, ни прелюбодѣи, ни малакіи, ни мужеложники,

Ст. 10. Ни воры, ни лихоимцы, ни пьяницы, ни злословящіе, ни хищники не будутъ владѣть наслѣдствомъ въ царствѣ небесномъ.

Ст. 11. И таковыми были иные изъ вась; но теперь вы уже омылись отъ содѣянныхъ грѣховъ, уже получили освященіе и вмѣстѣ благодатную помощь для пресѣянiя въ нравственной жизни, уже оправдались вѣрою въ крестную смерть Господа нашего Іисуса Христа и благодатию Духа Святаго, исходящаго отъ Бога нашего.

Ст. 12. Все, не воспрещенное закономъ, позволительно мнѣ; но не все изъ этого полезно; все позволительно мнѣ, но только съ тѣмъ, чтобы ничто не обладало мною.

Ст. 13. Такъ, разнаго рода пища существуетъ для питанiя чрева, равно какъ и чрево существуетъ для принятiя пищи. Если желаешь, пользуйся

въ этомъ свободу, но знай, что этому пользова-  
нію будетъ конецъ: нѣкогда Богъ сдѣлаетъ для  
жизни человѣка лишнимъ и пищу и чрево. Вообще  
же тѣло создано отнюдь не для блуда, но для слу-  
женія своему главѣ, Господу, и Господь сталъ гла-  
вою тѣлу, чтобы управлять имъ, какъ Своимъ тѣ-  
ломъ (см. ст. 15).

Ст. 14. И не предастъ его на уничтоженіе его  
Господь, но, какъ воскресилъ Богъ главу нашу,  
Господа, такъ и насъ, членовъ Его тѣла, воскре-  
ситъ нѣкогда могуществомъ Своимъ.

Ст. 15. Развѣ вы не знаете, что тѣла ваши въ  
тайнствѣ крещенія стали членами Христова тѣла?  
Ужели же осмѣлюсь я оторвать у Христа члены  
Его, чтобы сдѣлать ихъ членами тѣла блудницы?  
Да не будетъ сего!

Ст. 16. Или не знаете, что тотъ, кто совокуп-  
ляется съ блудницею, становится съ нею однимъ  
тѣломъ, по свидѣтельству писанія: будутъ два, ска-  
зано, плотію одного (Быт. 2, 24)?

Ст. 17. Такъ точно и соединяющійся съ Госпо-  
домъ есть одинъ духъ съ Господомъ.

Ст. 18. Тщательно старайтесь, поэтому, избѣ-  
гать блуда. Всякій другой грѣшникъ сквернитъ и  
убиваетъ грѣхомъ преимущественно свою душу; а  
блудникъ сквернитъ и убиваетъ вмѣстѣ съ ду-  
шею своею же собственное тѣло.

Ст. 19. Или вы не знаете, что тѣла ваши, ставъ  
членами Христова тѣла, уже суть храмы живущаго  
въ васъ Святаго Духа, Котораго вы имѣете отъ  
Бога, и что вы уже не принадлежите себѣ?

Ст. 29. Потому что вы выкуплены отъ рабства діаволу, грѣху и смерти цѣною крови Христовой. Посему не такъ располагайте вашею свободою, какъ то вамъ угодно, но такъ ее направляйте, чтобы Богъ прославлялся чистотою и добродѣтелію и вашего тѣла и вашей души, которыя принадлежатъ Богу, какъ вашему Создателю и Испушителю.

*(Продолженіе будетъ).*

## II.

### Правительственное сообщеніе.

Въ *Правительственномъ Вѣстникѣ*, какъ телеграфируютъ изъ Петербурга въ *Московскія Вѣдомости*, напечатано слѣдующее *Правительственное сообщеніе*:

Рядъ возмутительныхъ преступныхъ дѣяній, предпринятыхъ горстью злонамѣренныхъ лицъ съ цѣлью поколебать существующій въ Россіи строй государственнаго управленія, достигъ 4 августа крайней степени злодѣянія совершеніемъ, въ здѣшной столицѣ, убійства Мезенцова. Правительство, не смотря на обнаруживавшіяся по временамъ проявленія пропаганды преступнаго свойства, съ особеннымъ долготерпѣніемъ направляло всѣ, подлежащія судебному преслѣдованію, дѣла о пропагандистахъ путемъ, указаннымъ закономъ, воздерживаясь отъ принятія какихъ-либо особыхъ, чрезвычайныхъ мѣръ. Нынѣ терпѣніе правительства исчерпано до конца, нынѣ оно считаетъ долгомъ, своею святою обязанностию по отношенію къ каждому честному, доброму гражданину Рус-

скаго государства оградить общественную и частную жизнь и право собственности отъ тѣхъ правонарушеній, которыя, по ихъ зловредному и преступному свойству, задерживаютъ спокойное, правомѣрное развитіе государственной жизни и правильное исполненіе разнородными органами управленія возложенныхъ на нихъ закономъ обязанностей. Правительство не можетъ и не должно относиться къ людямъ, глумящимся надъ закономъ и попирающимъ все, что дорого и священно русскому народу, такъ, какъ оно относится къ остальнымъ вѣрноподаннымъ Русскаго Государя. Еще менѣе можетъ оно оставаться равнодушнымъ къ тѣмъ кровавымъ преступленіямъ, которыми люди, выдѣлившіеся изъ среды добрыхъ гражданъ государства, ознаменовали свою возмутительную дѣятельность. Требуя правъ гражданства своимъ извращеннымъ, лишеннымъ здраваго смысла идеямъ, они попираютъ идею о законности и законахъ государственныхъ; проповѣдая свободу, они угрозами, подметными письмами вознамѣрились угнетать свободу тѣхъ, которые исполняютъ свои обязанности по чувству долга совѣсти; ратуя за принципъ своей личной неприкосновенности, они не гнушаются прибѣгать къ убійствамъ изъ-за угла!

Въ виду сего, правительство отнынѣ съ безусловною твердостью и строгостью будетъ преслѣдовать тѣхъ, которые окажутся виновными или прикосновенными къ злоумышленію противъ существующаго государственнаго устройства, противъ основныхъ началъ общественнаго и семейнаго быта и противъ освященныхъ закономъ правъ собственности. Русскій народъ во всеуслышаніе провозглашаетъ нарушителей государственнаго и общественнаго спокойствія и виновниковъ совершенныхъ преступленій отверженниками и съ негодованіемъ отворачивается отъ ихъ кровавой дѣятельности. Онъ громко требуетъ и ожи-

даетъ защиты отъ законныхъ властей и проситъ правительство вырвать съ корнемъ позорящее русскую землю зло. Представители нашихъ сословныхъ и общественныхъ учрежденій высказались уже въ этомъ смыслѣ, а цѣлый рядъ полученныхъ разными правительственными учрежденіями частныхъ писемъ и заявленій отъ лицъ всѣхъ классовъ населенія, не исключая крестьянскаго, свидѣтельствуетъ, что населеніе Имперіи возмущено до глубины души дѣятельностью преступниковъ и пропагандистовъ лжеученій, чуждыхъ русскому народу. Но какъ бы ни были тверды и стойки дѣйствія правительства, какъ бы строго неуклобно ни слѣдовали исполнители правительственныхъ мѣропріятій велѣніямъ ихъ долга совѣсти, съ какимъ бы презрѣніемъ и гражданскимъ мужествомъ ни относились правительственныя власти къ повторяемымъ угрозамъ шайки злодѣевъ, правительство должно найти себѣ опору въ самомъ обществѣ, и потому оно считаетъ нынѣ необходимымъ призвать къ себѣ на помощь силы всѣхъ сословій русскаго народа для единодушнаго содѣйствія ему въ усиленіи вырвать съ корнемъ зло, опирающееся на ученіе, навязываемое народу при помощи самыхъ превратныхъ понятій и самыхъ ужасныхъ преступленій. Русскій народъ и его лучшіе представители должны на дѣлѣ показать, что въ средѣ ихъ нѣтъ мѣста подобнымъ преступникамъ, что они дѣйствительно считаютъ ихъ отверженниками, и что каждый вѣрноподданный Русскаго Государя будетъ всѣми зависящими отъ него мѣрами способствовать правительству къ искорененію нашего общаго внутренняго врага.

Въ заключеніе, правительство считаетъ своимъ долгомъ обратиться къ молодому, учащемуся поколѣнію съ напоминаніемъ и просьбою зрѣло обдумать и взвѣсить при скорбныхъ тяжкихъ послѣдствіяхъ, которымъ оно себя подвер-

гаетъ, увлекаясь распространяемыми въ его средѣ лжеученіями. Добросовѣтное и здоровое отношеніе къ наукѣ, соединенное съ трудолюбіемъ, всегда было и будетъ лучшимъ и надежнѣйшимъ охранителемъ отъ вступленія на ложный путь соблазна. Встрѣчавшіяся же до сего времени уклоненія отъ этой непреложной, освященной опытомъ, истины, къ величайшему прискорбію, уже сгубили безвременно не мало жертвъ изъ среды молодыхъ людей, по своимъ способностямъ подававшихъ надежды на болѣе свѣтлую и полезную для общаго блага будущность.

(Совр. изв. № 229).

## Положеніе священника въ русскомъ обществѣ XI, XII и XIII-го вѣковъ.

Не такъ давно вопросъ о положеніи нашего блага духовенства былъ вопросомъ особенно живымъ, о которомъ разсуждали не только духовные, но и свѣтскіе люди. Много было высказано мнѣній, но вопросъ остался все-таки не вполне рѣшеннымъ. Новыя событія вызвали другіе вопросы, а вопросъ о бѣломъ духовенствѣ отодвинулся на задній планъ. Теперь не время снова начинать разсужденія объ этомъ вопросѣ: обождемъ рѣшенія важнѣйшаго. А пока, обратимся къ сѣдой древности нашего отечества и спросимъ у нея: каково было положеніе священника, какъ главнаго представителя блага духовенства, въ русскомъ обществѣ первыхъ трехъ вѣковъ по принятіи христіанства?

Въ 988 г. по Р. Х. св. Владиміръ, великій князь Кіевскій, принялъ христіанскую вѣру, крестившись въ Кор-

сунѣ (на таврическомъ полуостровѣ), а по возвращеніи въ Кіевъ, предложили креститься и своему народу. И кіевляне, знакомые отчасти съ христіанскою вѣрою еще раньше, слѣдуя примѣру князя и бояръ, приняли крещеніе. Съ тѣхъ поръ и начала христіанская вѣра «плодиться и размножаться» по русской землѣ. Вмѣстѣ съ принятою вѣрою явились представители и служители ея — духовныя лица. Естественно, что эти представители и служители христіанской вѣры должны были стать въ извѣстныя отношенія къ юному русскому обществу, занять въ немъ извѣстное положеніе. И дѣйствительно, первые же наши христіанскіе князья, св. Владиміръ и Ярославъ Мудрый, даютъ духовенству уставы, въ которыхъ опредѣляется пространство церковнаго суда и отношеніе духовныхъ лицъ къ мірянамъ. Уставы эти составлены на основаніи греческихъ номоканоновъ, а потому естественно возникаетъ вопросъ: какъ осуществлялось написанное въ уставахъ на практикѣ, въ жизни? Каково было, въ силу этихъ уставовъ, дѣйствительное положеніе представителей благаго духовенства — священниковъ въ русскомъ обществѣ?

1. Священникъ, первѣе всего, есть представитель и служитель религіи, есть посредникъ между всесвятымъ Богомъ и грѣшнымъ человѣкомъ. Въ этомъ отношеніи онъ является съ особеннымъ духовнымъ полномочіемъ, которое, естественно, вліяетъ и на его положеніе среди мірянъ. Но русский народъ, принявши христіанскую вѣру, не сразу могъ измѣнить свои привычки, не сразу могъ совершенно забыть и оставить свои языческіе обряды и вѣрованія. Особенно это нужно сказать о тѣхъ областяхъ, гдѣ съ христіанствомъ не были знакомы до крещенія св. Владиміра, гдѣ язычество глубже пустило свои корни, какъ это было напр., въ Новгородѣ, Псковѣ и другихъ мѣстахъ на сѣверѣ. Значитъ, христіанскимъ свя-

щенникамъ на Руси предстояла, на первыхъ порахъ, борьба съ язычествомъ, поддерживаемымъ силою привычекъ и невѣжествомъ массы. А что такая борьба дѣйствительно происходила, на это можно представить слѣдующее. Въ литературныхъ памятникахъ первыхъ вѣковъ христіанства въ Россіи есть много указаній на то, что между русскими, и по принятіи христіанства, продолжали существовать прежнія языческія вѣрованія, обряды и обычаи, что старыя грубыя привычки оставались живучими. Напримѣръ: въ русскомъ обществѣ, и по принятіи христіанства, было еще достаточно людей, которые имѣли по двѣ и по три жены разомъ, жили съ ними, пока онѣ имъ нравились, а потомъ отпускали ихъ и принимали новыхъ; многіе изъ простаго народа похищали невѣсть, увозили ихъ или въ лѣсъ, гдѣ обрядъ брака совершали посредствомъ троекратнаго объѣзда возлѣ заветнаго дерева, или къ какому-нибудь озеру, которое также троекратно объѣзжали. Такое нехристіанское совершеніе брака основывалось на томъ вѣрованіи, по которому простой человѣкъ думалъ, что вѣнчаться по-христіански нужно только боярамъ и князьямъ, а простымъ людямъ можно это дѣлать по старинѣ. Въ Новгородѣ, въ XII в., матери приносили своихъ больныхъ дѣтей не къ священникамъ, а къ волхвамъ; религіозное чувство обращалось не къ обрядамъ христіанской церкви, а къ языческому поклоненію роду и рожицамъ; — женщины, чтобъ расположить къ себѣ мужчинъ, дѣйствовали на нихъ талисманами, получавшими силу отъ освященія посредствомъ языческой молитвы знахаря <sup>1)</sup> и проч. и проч. На священникахъ, какъ служителяхъ христіанской религіи, лежалъ священный долгъ заботиться объ искорененіи этихъ языческихъ суевѣрій,

<sup>1)</sup> Истор. Русск. Церкви преосв. Макарія, т. 2-й; Сѣверно-русск. народопр. Костомарова, т. 2-й, стр. 261-262.



обрядовъ и обычаевъ. Исполненіе этого долга заставляло ихъ обращаться въ своимъ пасомымъ съ словомъ обличенія, вразумленія, указанія преступности и нечеловѣчности такого или иного обычая, обряда, суевѣрія. Но разубѣдить невѣжественнаго человѣка и разубѣдить въ нечеловѣчности того, съ чѣмъ онъ сроднился, что вошло въ его плоть и кровь, слишкомъ трудно... Что же оставалось дѣлать, когда наставленія и увѣщанія оказывались не дѣйствительными? Въ силу особенныхъ правъ церковнаго суда, правъ, предоставленныхъ св. Владиміромъ и Ярославомъ, духовные пастыри могли юридическимъ порядкомъ дѣйствовать на искорененіе языческихъ остатковъ въ народѣ. <sup>2)</sup> Священникъ, поэтому, въ случаѣ упорнаго непослушанія со стороны его пасомыхъ, могъ доносить на нихъ высшему духовному начальству—епископамъ и митрополиту—и высшее начальство судило ихъ, опредѣляло имъ денежные штрафы и другія наказанія. Вотъ почему невѣжественный народъ недовѣрчиво относился къ своимъ священникамъ, особенно на первыхъ порахъ ихъ служенія на приходѣ,—онъ боялся ихъ, чтобы они, замѣтивъ какіе-нибудь языческіе обряды и обычаи, не донесли высшему начальству. Это чувство страха и боязни породило особенное суевѣріе, явившееся въ русскомъ народѣ съ первыхъ же вѣковъ христіанства, потому что преп. Феодосій Печерскій въ своемъ поученіи «о казняхъ Божіихъ» обличаетъ придерживавшихся его и называетъ его языческимъ. <sup>3)</sup> Оно состояло въ ложной мысли, что встрѣча съ монахомъ, монахиней, также бѣлымъ священникомъ влечетъ за собою неудачу, несчастія, а потому, послѣ

<sup>2)</sup> О пространствѣ церковнаго суда въ Россіи до Петра Великаго Неволіна. См. журн. Минист. Нар. Просв. за 1847 г. чч. LV и LVI.

<sup>3)</sup> Истр. Р. Ц. пр. Макарія, т. 2-й, стр. 86, прим. 202.

такой встрѣчи, если человѣкъ шель покакому-нибудь дѣлу, онъ считаетъ за лучшее воротиться домой. Суевѣріе это, какъ порожденное чувствомъ страха, въ свою очередь усиливало и поддерживало это чувство и поселяло недовѣріе простаго и невѣжественнаго древнерусскаго человѣка къ своимъ священникамъ. Понятно, что это вліяло и на качество его отношеній къ священникамъ и потому архинастыри наши внушали мірянамъ относиться къ священникамъ съ почтеніемъ и уваженіемъ, относиться такъ потому, что священники всегда молятся о благѣ ихъ Богу; слѣдов., они истинно желаютъ добра своимъ пасомымъ, заботятся объ этомъ добрѣ, потому бояться, не довѣрять и не уважать ихъ и грѣшно предъ Богомъ и несправедливо предъ людьми.

Заботливость священниковъ объ искорененіи языческихъ остатковъ въ русскомъ народѣ особенно не правилась когда-то бывшимъ представителямъ языческой религіи, волхвамъ. Съ одной стороны, вслѣдствіе принятія русскимъ народомъ христіанства, они потеряли свое высокое положеніе въ народѣ и богатое матеріальное обезпеченіе; съ другой, духовныя лица старались ихъ открыть и представить законной власти для суда надъ ними. Послѣдніе остатки вліянія и значенія ихъ въ народѣ невѣжественномъ должны были исчезнуть при усердной дѣятельности священниковъ. Понятное дѣло, эта потеря была тягостна для волхвовъ, и потому они съ особенною враждою и неприязнью относились къ духовнымъ пастырямъ. На первыхъ порахъ по принятіи христіанства, когда еще ихъ вліяніе было довольно сильно, они всѣми мѣрами старались вооружить невѣжественную массу народа противъ духовныхъ пастырей. Въ первый разъ въ христіанской Руси, по указанію лѣтописи, волхвы являются въ Суздаль, избивая «старую чадь» во время голода, въ 1024 г.

4) Потому являлись волхвы въ ростойской области, гдѣ они возмущали народъ противъ лучшихъ женщинъ, сваливая на нихъ вину неурожая и голода. Въ Бѣлозерѣ, по случаю собиранія дани, пришлось быть въ это время сыну воеводы, Яну, съ которымъ находился и священникъ. Вотъ здѣсь-то и обнаружилась ихъ особенная вражда къ духовнымъ пастырямъ. Когда бѣлозерскій народъ, по повелѣнiю Яна, долженъ былъ силою схватить волхвовъ, они (съ своими сторонниками) оказали сопротивленiе, при которомъ особенно позаботились о томъ, чтобы умертвить священника. 5) Съ теченiемъ времени, когда христіанская вѣра нѣсколько глубже вкоренилась въ русскомъ народѣ, волхвы потеряли всякое значенiе и исчезли съ лица земли; но это совершилось не скоро, потому что хотя въ 1227 г. новгородцы и сожгли четырехъ явившихся волхвовъ, 6) однако архіепископъ (новгородскій же) Илія опредѣлялъ еще епитимью для женщинъ, которыя обращались къ волхвамъ въ случаѣ болѣзни дѣтей. 7)

Все вышесказанное приводитъ къ тому заключенiю, что положенiе священниковъ, какъ представителей и служителей религіи, было особенно труднымъ въ первое время по принятiи христіанства русскимъ народомъ. Правда, этого нельзя сказать о всѣхъ священникахъ, особенно о священникахъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ христіанство скорѣе и легче распространялось, гдѣ, потому, и борьба съ язычествомъ была менѣе трудною. Тѣмъ болѣе нельзя сказать этого о священникахъ, служившихъ при, такъ называемыхъ, домовыхъ церквахъ князей и знатныхъ бояръ. 8)

4) Полн. собр. русск. лѣтоп. т. 1, стр. 63—64.

5) Тамъ же, стр. 75.

6) П. с. р. л. III, 42.

7) Истор. Р. Ц. пр. Макарія, т. 3-й, примѣч. 64.

8) На существованiе домовыхъ церквей можно находить

Положеніе этихъ послѣднихъ, какъ служителей религіи, было гораздо легче, чѣмъ положеніе приходскихъ священниковъ; но мы говоримъ о большинствѣ.

Съ теченіемъ времени, приблизительно съ конца XII в., когда христіанство глубже проникло въ народъ, положеніе священниковъ сдѣлалось гораздо лучше и не такъ трудно (хотя пастырское служеніе, по самой сущности своей, не можетъ быть лёгкимъ при усердномъ исполненіи его). Древнерусскій человѣкъ пересталъ чуждаться своихъ священниковъ, сталъ обращаться къ нимъ въ своихъ религіозно-нравственныхъ нуждахъ, сталъ смотрѣть на нихъ, какъ на своихъ учителей и молитвенниковъ за него предъ Богомъ. Онъ чаще всего называлъ ихъ «попами» (отъ греческаго πάππος, отецъ), выражая этимъ, что священники—его отцы духовные, что, слѣдовательно, наставленій ихъ нужно слушать. И чѣмъ болѣе знакомился русскій человѣкъ съ своими священниками, чѣмъ болѣе видѣлъ въ нихъ добрые образцы христіанской жизни, чѣмъ болѣе убѣждался, что священники дѣйствительно учатъ его добру и желаютъ ему добра: тѣмъ болѣе являлась у него любовь и расположенность къ своимъ священникамъ, тѣмъ короче и тѣснѣе становились религіозно-нравственныя отношенія, боязнь и недовѣріе исчезали. У лѣтописцевъ есть свидѣтельства о такихъ священникахъ—образцахъ христіанской жизни; напр., о пресвитерѣ Иларіонѣ препод. Несторъ говоритъ, что онъ былъ мужъ благъ, книженъ и постникъ; <sup>9)</sup> объ іереѣ Германѣ новгородскій лѣтописецъ замѣчаетъ, что онъ былъ благочестивъ, кротокъ, смиренъ и добръ. <sup>10)</sup> Такиѣ

указанія въ житіяхъ святыхъ (преп. Θεοδοσία и Алипія иконописца) и лѣтописяхъ (И. С. Р. Л. II, 2; III, 7).

<sup>9)</sup> И. С. Р. Л. I, 67.

<sup>10)</sup> — III, 19.

отзывы даютъ основаніе полагать, что эти священники пользовались любовью и уваженіемъ своихъ прихожанъ, что между ними и ихъ прихожанами были тѣсныя и добрыя нравственныя отношенія, что, слѣдов., такая или иная близость и качество отношеній прихожанъ къ своимъ священникамъ много обуславливались образомъ жизни и дѣятельности послѣднихъ.

Въ первой половинѣ XIII в. русскую землю постигло величайшее несчастіе — монгольское иго. Положеніе священниковъ въ это тяжкое время не ухудшилось. Какимъ образомъ? Несчастія, постигающія людей, заставляютъ ихъ серьезнѣе обратить вниманіе на свою жизнь, на свои поступки и, если эта жизнь заключала много порочнаго, то постараться удалить его, исправиться. Въ монгольскомъ игѣ русскій народъ видѣлъ наказаніе Божіе за свои грѣхи и потому — кааяся. Священники были единственными лицами, къ которымъ онъ могъ обратиться за словомъ утѣшенія и ободренія въ трудныя минуты своей жизни. Черезъ это религіозно-нравственный авторитетъ священниковъ, при хорошей ихъ жизни, еще болѣе возвышался. А что касается татаръ, то они не касались религіозной жизни русскаго народа и за духовенствомъ оставили всѣ тѣ права и преимущества, которыми оно прежде пользовалось: «какъ первые цари ихъ (русскихъ) пожаловали, говорится въ одномъ ханскомъ ярлыкѣ; и мы Богу моляся и ихъ грамотъ не изъиначивая, потомужъ жалуемъ.

11) Или: «какъ было по первымъ изначала закономъ ихъ (т. е. духовныхъ), такъ должно оставаться и всегда», говорится въ другомъ ярлыкѣ. 12)

11) Истор. Р. Ц. преосвящен. Филарета, періодъ втор., стр. 99.

12) О пространствѣ церковнаго суда до П. В. Журн. Минист. Нар. Просвѣщ. за 1847 г., ч. LVI.

II. Священникъ, будучи представителемъ и служителемъ религіи, есть въ тоже время и членъ мірскаго общества. Каково же было положеніе его, какъ члена мірской общины? Съ первыхъ вѣковъ христіанства въ Россіи священники пользовались особенными правами и преимуществами. Они были освобождены отъ налоговъ, податей и пошлей. „Даль есмь митрополиту, епископомъ и попамъ и дьяконамъ свободу по всѣмъ градомъ; не емлютъ съ нихъ, ни съ ихъ дѣтей, ни мытъ (пошлины), ни явку, ни тамгу (таможенный сборъ), ни восьмичья» (извѣстная часть съ получаемого отъ земли хлѣба); говорится въ уставѣ Ярослава Мудраго. 13). Священники не отбывали также военной службы. «Княже, говорили однажды новгородцы Изяславу Мстиславичу, ать же пойдѣмъ (на войну) и всяка душа, аче и дьякъ, а гуменце (среднее мѣсто головы, макушка) ему прострижено (волосы у древнерусскихъ священниковъ, по большей части, оставались только по округлостямъ головы, чтѣ, по объясненію соборнаго постановленія 1675 г., означаетъ терновый вѣнецъ, бывшій на головѣ Христа Спасителя), а не поставленъ будеть (не посвященъ), и тѣи пойдеть, а кто поставленъ, ать (пусть) Бога молитъ» (т. е. посвященный не долженъ отбывать военной службы) 14). Когда же христіанство глубже проникло въ народъ, священники сдѣлались плотію отъ плоти, кровію отъ крови народа. На нихъ составилъ взглядъ, какъ на земскихъ выборныхъ людей. Цѣлая община выбирала лице, которое ей нравилось и представляла его съ одобреніемъ въ епископу для посвященія. Среди приходской общины священникъ былъ первый земскій человѣкъ. Онъ имѣлъ важ-

13) Описан. Кіево-Соф. собора..., митр. Евгенія. приб. подъ № 4, стр. 13.

14) П. С. Р. Л. II, 40.

ный голосъ въ дѣлахъ общественныхъ, и притомъ дѣлахъ — чисто гражданскаго характера. Какъ человѣкъ выборный и сравнительно опытный, онъ естественно являлся лицомъ, на котораго можно было положиться при разнаго рода актахъ, записяхъ, порукахъ и проч., а потому общинные акты скрѣплялись, между прочимъ, и подписью священника. Такое важное значеніе въ дѣлахъ земскихъ священники стали пріобрѣтать рано (съ XII в.). Лѣтописи свидѣтельствуютъ, что многіе князья довольно часто посылали другъ къ другу священниковъ для переговоровъ и заключенія мира. Такъ Владиміръ Мономахъ, обращаясь подъ конецъ своего поученія къ брату, говорить: «пославъ соль свой, или *попа*, и грамоту напиши съ правдою». 15) Георгій Владиміровичъ «съ мужьми своими сгадавъ, *попина* своего посла къ Давидовичема»... 16) Священникъ Георгій былъ отправляемъ Мстиславомъ новгородскимъ къ Ярославу съ предложеніемъ мира въ 1215 году, но послѣдній «пусти *попъ* безъ мира» 17) и друг. Священники бывали также въ качествѣ уполномоченныхъ отъ князя и народа при заключеніи договоровъ. Такъ напр., свящ. Еремѣй съ сотскимъ Пантелѣемъ заключили договоръ отъ лица Смоленскаго князя Мстислава Давидовича съ Ригюю и Готскимъ берегомъ (по предположенію Н. М. Карамзина, Готскій берегъ — Готландія). Въ договорѣ этомъ, извѣстномъ подъ именемъ «безсудной Мстиславой грамоты» опредѣляются торговыя отношенія, назначается денежный штрафъ за убійства, за различныя обиды и оскорбленія. Между прочимъ говорится: «аще послови пригодится пакость или *попови*: всякой обидѣ за два человѣка платити за нь» 18).

15) П. С. Р. Л. I, 106.

16) — II, 26.

17) — III, 33.

18) Русск. достопамятн., ч. 2, стр: 251—252.

Всѣ указанные факты ясно свидѣтельствуютъ, что священники имѣли *важное земское значеніе среди мірскихъ общинъ*. Правда, изъ XIII в. мы имѣемъ указанія на одно злоупотребленіе, сильно подрывавшее земское значеніе священниковъ. Злоупотребленіе это состояло въ томъ, что богатые люди, накупивши себѣ рабовъ, отдавали ихъ въ школы и послѣ представляли владыкамъ для посвященія въ священный санъ. Получивши священный санъ, они все-таки оставались рабами у своихъ господъ, которые такимъ образомъ получали чрезъ нихъ значительныя матеріальныя выгоды, Понятное дѣло, священники—рабы не могли имѣть особеннаго земскаго значенія. Но противъ этого великаго злоупотребленія сильно вооружались не только наши архипастыри, но даже и Константинопольскіе патріархи. Такъ, конст—свѣй патріархъ, Германъ, писалъ въ 1228 г. кievскому митрополиту, Кириллу I-му: «дошло до слуху нашего смиренія, что нѣкоторые въ русской странѣ сперва покупаютъ людей, потомъ, сдѣлавъ ихъ рабами своими, отдаютъ ихъ, оставляя плѣнниками, учителямъ учить священной грамотѣ и ученію, и затѣмъ приводятъ ихъ къ епископамъ для поставленія въ духовный санъ, не освободивъ ихъ напередъ отъ рабскаго ига. Епископъ поставляетъ ихъ и господа получаютъ чрезъ нихъ корысть». <sup>19)</sup> Патріархъ проситъ нашего митрополита и епископовъ стараться объ искорененіи такого злоупотребленія, прибавляя, что можно рукополагать въ діакона и священника и рабовъ, только не прежде, какъ по полученіи ими увольнительной грамоты отъ господина для себя и своихъ дѣтей. На владимірскомъ соборѣ 1274 г. состоялось особое опредѣленіе, обусловливавшее полученіе священныхъ степеней. Въ опредѣленіи этомъ, меж-

<sup>19)</sup> Истор. Р. Ц. преосв. Филарета, періодъ перв., стр. 121—122.



ду прочимъ, сказано: «не ставить въ священники рабовъ, прежде нежели они получаютъ отъ своихъ господъ отпускныя грамоты, при многихъ свидѣтеляхъ, и когда рабъ будетъ произведенъ, господинъ уже не долженъ присвоить его себѣ.<sup>20)</sup> Подобныя увѣщанія и постановленія не оставались гласомъ вопіющаго, потому что въ послѣдующихъ вѣкахъ не встрѣчается указаній на это злоупотребленіе. Притомъ, священниковъ—рабовъ и въ XIII в. было, конечно, не много, потому что только «нѣкоторые» богатые люди поступали такъ съ своими рабами. Вообще же, древнерусскіе священники пользовались особенными правами и преимуществами, возвышавшими ихъ среди мірскихъ общинъ.

Въ заключеніе остается сказать нѣсколько словъ о положеніи священниковъ первыхъ трехъ вѣковъ со стороны матеріальнаго ихъ обезпеченія. — Пользуясь особенными правами и преимуществами, священники пользовались также и особенными матеріальными средствами для своего содержанія. Но средства эти не были опредѣлены государственными постановленіями, а зависѣли отъ личнаго усердія правительствующихъ особъ, архіереевъ и народа. Онѣ были различны, смотря по мѣсту службы священника. Такъ, священники, служившіе при каѳедральныхъ соборахъ, пользовались гораздо большими средствами, чѣмъ священники городскихъ и сельскихъ приходовъ. Именно: каѳедральные священники пользовались извѣстною частію доходовъ отъ десятины (десятиннымъ сборомъ пользовались каѳедральныя городскія церкви, какъ это видно изъ княжескихъ уставовъ, дававшихся въ различное время<sup>21)</sup>, ставленныхъ пошлинъ, судныхъ —

<sup>20)</sup> Истор. Р. Ц. преосв. Макарія, т. IV (изд. 1866 г.), стр. 287—288; прибавл. къ твор. св. отц. 1843 г.

<sup>21)</sup> Истор. Р. Ц. преосв. Макарія, т. I, примѣч. 303

духовныхъ пошлинь, сбора съ церквей и монастырей и вотчинъ. <sup>22)</sup> Это — средства постоянныя, которыхъ другіе (не каедральныя) священники не имѣли. Кромѣ этихъ средствъ, многіе князья давали церквамъ особенныя привилегіи, служившія къ матеріальному обезпеченію ихъ причтовъ, иногда сами назначали опредѣленное жалованье причтамъ, хотя, разумѣется, назначенное жалованье не оставалось неизмѣннымъ: по смерти назначавшихъ его князей оно или совсѣмъ прекращалось, или же уменьшалось. Нѣкоторые изъ князей, а также изъ знатныхъ и богатыхъ мірянъ, дѣлали частныя пожертвованія церквамъ движимымъ и недвижимымъ имуществомъ. Но сельскія приходскія церкви только очень не многія владѣли недвижимыми имѣніями, вотчинами, большею же частію владѣли огородами, озерами, мельницами и проч. <sup>23)</sup> Самымъ же важнымъ источникомъ доходовъ священниковъ служила добровольная плата мірянъ за различныя требованія, особенно за погребеніе и поминаеніе. Священникамъ также дозволялось обращать въ свою пользу доходъ отъ продажи ладана и церковнаго вина при заупокойномъ служеніи. <sup>24)</sup> Такимъ образомъ, хотя матеріальныя средства священниковъ были и различны, но въ литературн. памятникахъ первыхъ трехъ вѣковъ по принятіи русскими христіанства не встрѣчается жалобъ на

---

сн. съ примѣч. 272; Историч. обзорѣніе способъ содерж. христ. духовенства, Любимова, стр. 90.

<sup>22)</sup> Истор. обзор. способ. содерж. христ. духовенства, свящ. Любимова.

<sup>23)</sup> Тамъ же.

<sup>24)</sup> Истор. Р. Ц. преосв. Филарета, періодъ перв., стр. 125, примѣч. 344.

скудость и бѣдность этихъ средствъ, какъ это было позже (напр. въ XV и XVII вв.)...

### III.

## Извѣстiя и Замѣтки.

Именной списокъ нижнимъ чинамъ, уроженцамъ Полтавской губернии, убитымъ, безъ вѣсти пропавшимъ и умершимъ отъ ранъ въ 1877 и 1878 г.

Наименованiя частей, званiя, имена, отчества и фамили.	Изъ какихъ мѣстъ поступили на службу: губернiя, уѣздъ, волость, село или деревня
--	--

#### УМЕРЛИ.

12-го гренадерскаго астраханскаго полка.

Рядовой.

1) Осипъ Приходкинъ.	Кобелякскаго уѣзда, селенiя Попова.
----------------------	-------------------------------------

47-го пѣхотнаго украинскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Владимира Александровича полка.

Рядовой.

1) Антонъ Петровъ Павлюкъ.	Лубенскаго уѣзда, Яблунской волости, м. Яблунова.
----------------------------	---

53-го волынскаго Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича Старшаго полка.

Старшiй унтеръ-офицеръ:

1) Дмитрiй Михайловъ Безхлѣбный.	Изъ крестьянъ Кобелякскаго уѣзда, Будяковской волости.
----------------------------------	--

9-го гренадерскаго сибирскаго полка.

Рядовые.

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1) Петръ Ивановъ Пелипенко.           | Миргородскаго уѣзда, Усти-<br>мецкой волости. |
| 2) Иванъ Денисовъ Гри-<br>щенко.      | Полтавскаго уѣзда, Супру-<br>новской волости. |
| 3) Тарасъ Порфирьевъ<br>Гончаревскій. | Полтавскаго уѣзда, Песчанов-<br>ской волости. |

9-го гренадерскаго сибирскаго полка.

Рядовой.

- 1) Степанъ Долбня.

10-го гренадерскаго маллороссійскаго полка.

Рядовые.

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1) Игнатъ Боберь.    | Полтавскаго уѣзда.  |
| 2) Акимъ Галкинъ.    | Кобелякскаго уѣзда. |
| 3) Филипъ Терещенко. | Лохвицкаго уѣзда.   |

160-го пѣхотнаго абхазскаго полка.

Рядовой.

- 1) Кузьма Червонный. Кобелякскаго уѣзда.

75-го пѣхотнаго севастопольскаго полка.

Рядовой.

- 1) Ѳеодоръ Григорьевъ Капитанъ. Лубенскаго уѣзда, хутора  
Вершихиржовскаго.

2-го кавказскаго стрѣльцоваго батальона.

Рядовой.

- 1) Степанъ Аонасьевъ Анцибуръ. Роменскаго уѣзда села Гуро-  
вой.

УБИТЫ.

Барабанщикъ.

1) Леонтій Васильевъ Руденко.

Рядовые.

2) Александръ Самсоновъ Майборода.

3) Илья Климовъ Рыбакъ.

4) Иванъ Ивановъ Лужевскій.

5) Филиппъ Лукьяновъ Давыденко.

6) Федоръ Гавриловъ Артеменко.

7) Константинъ Ниеифоровъ Божко.

8) Сергѣй Самойловъ Назаренко.

9) Прокофій Никитинъ Зозуля.

10) Федоръ Акимовъ Красильный.

11) Тарасъ Адамовъ Цеслякъ.

12) Сергѣй Федоровъ Вѣсовой.

13) Сергѣй Кирилловъ Бабычъ.

14) Петръ Филипповъ Яковенко.

15) Михаилъ Максимовъ Яцута.

16) Николай Григорьевъ Руданъ.

17) Егоръ Абрамовъ Гринчукъ.

18) Михаилъ Тимошеевъ Перцевъ.

Полтавскаго уѣзда, Гордановской волости, хутора Середней-Голтвы.

Константиноградскаго уѣзда, Надеждинской волости.

Того же уѣзда, Хошанской волости.

Переясловскаго уѣзда, Барисhevской волости, м. Барисhevки.

Кобелякскаго уѣзда, Клининской волости.

Кременчугскаго уѣзда, Потоцкой волости, с. Дмитровки.

Прилукскаго уѣзда, Дублайской волости, с. Дубоваго.

Того же уѣзда, Супруновской волости.

Переясловскаго уѣзда, Скопецкой волости, с. Бзова.

Кобелякскаго уѣзда, Мачской волости.

Переясловскаго уѣзда, м. Борисполя.

Пирятинскаго уѣзда Яготинской волости.

Того же уѣзда, Браташевской волости.

Прилукскаго уѣзда и волости.

Переясловскаго уѣзда, житель города Прилуки.

Переясловскаго уѣзда, Барисhpольской волости, с. Иванково.

Полтавскаго уѣзда, Борисhpольской волости.

Полтавскаго уѣзда, Байракской волости.

**УМЕРЛИ ОТЪ РАНЪ:**

**Рядовые.**

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1) Дмитрій Алексѣевъ Шестакъ.     | Лохвицкаго уѣзда, Вязницкой волости.    |
| 2) Максимъ Александровъ Левченко. | Хорольскаго уѣзда: Басачанской волости. |
| 3) Гаврило Ѳедоровъ Пасѣшникъ.    | Бѣляшовской волости.                    |
| 4) Терентій Ивановъ Зиньченко.    | Мивальской волости.                     |
| 5) Иванъ Петровъ Му- сѣенко.      | Того же уѣзда, Мивальской волости.      |

**БЕЗЪ ВѢСТИ ПРОПАЛИ**

**Рядовые.**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1) Тимоѳей Даниловъ Журавель.   | Переясловскаго уѣзда, Войтовской волости, того же села.     |
| 2) Ѳома Довженко                | Гадячскаго уѣзда, Лютенской волости.                        |
| 3) Василій Евсѣевъ Герасименко. | Константиноградскаго уѣзда, д. Лихворки.                    |
| 4) Иванъ Алексѣевъ Данильченко. | Роменскаго уѣзда, д. Чернечи.                               |
| 5) Мина Скорикъ.                | Полтавскаго уѣзда, той же волости.                          |
| 6) Емельянъ Ѳедосѣевъ Опилатъ.  | Переясловскаго уѣзда, Вороньковской волости и того же села. |

**УМЕРЛИ**

**Рядовые.**

3-го стрѣлковаго батальона.

Василій Пропянко,

Осадной артиллеріи.

Еюимъ Негбеда. : Кременчугскаго уѣзда.

4-го осаднаго парка.

Герасимъ Яркоуъ.

28-го запаснаго батальона.

Иванъ Дакуъ.

31-й артиллерійской бригады.

Аеанасій Деденко.

9-го гренадерскаго сибирскаго полка.

Климентій Калашниковъ.

131-го тираспольскаго полка.

Иванъ Лабуруъ.

Хорольскаго уѣзда.

Лейбъ гвардіи прусскаго полка.

Григорій Ерименко.

Кононируъ.

Осадной артиллеріи.

Семень Кайнашъ.

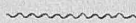
Хорольскаго уѣзда.

Рядовой.

Прикомандированный къ 47-му военно-временному госпиталю.

Иванъ Денисовъ.

(Полтав. Губ. вѣдом. №№ 62 и 63).



*Иноепархіальныя распоряженія:* а) о томъ, что духовныя лица, просящіяся въ продолжительный отпускъ, обязаны обозначать въ прошеніяхъ, кто будетъ исполнять обязанности по ихъ приходу. — Таврическая духовная консисторія, имѣя въ виду, что нѣкоторые священнослужители таврической епархіи, входя съ прошеніями къ епархіальному начальству о разрѣшеніи имъ отпусковъ на довольно продолжительное время, не объясняютъ въ тѣхъ прошеніяхъ, кто именно во время ихъ отсутствія будетъ завѣдывать приходомъ, съ разрѣшенія его преосвященства Гурія, епископа таврическаго и симферопольскаго, постановила: объявить духовенству таврической епархіи чрезъ напечатаніе въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ, что желающіе отлучиться изъ прихода на нѣсколько недѣль, должны входить съ прошеніями объ увольненіи не иначе, какъ обозначивъ, кто именно будетъ исполнять ихъ обязанности по приходу. б) *Объ одинаковой отвѣтственности всѣхъ членовъ причта по правильному веденію прихода-расходныхъ церковныхъ книгъ и прочихъ денежных документовъ.* — Таврическая духовная консисторія, усмотрѣвъ изъ одного, производившагося въ оной, дѣла, что настоятель церкви неправильно расходовалъ деньги и невѣрно показывалъ по книгамъ приходъ суммъ, между тѣмъ остальные члены причта не только не заявили о семъ епархіальному начальству, но и подписывали завѣдомо ложно составленныя книги безъ всякихъ оговорокъ и возраженій, въ предупрежденіе сего на будущее время, между прочимъ, постановила: чрезъ епархіальныя вѣдомости, разъяснить духовенству таврической епархіи, что за неправильное расходованіе и неправильную запись денегъ по приходо-расходнымъ книгамъ, какъ настоятель, такъ равно и остальной причтъ одинаково отвѣтствуютъ.



Объ учрежденіи сибирскаго университета. — Государственный Совѣтъ, въ соединенныхъ департаментахъ государственной экономіи и законовъ и въ общемъ собраніи, разсмотрѣвъ представленіе министра народнаго просвѣщенія объ учрежденіи сибирскаго университета, *мнѣніемъ положилъ* :

1) Разрѣшить учрежденіе Императорскаго сибирскаго университета въ городѣ Томскѣ, съ четырьмя факультетами: историко-филологическимъ, физико-математическимъ, юридическимъ и медицинскимъ.

2) Предоставить министру народнаго просвѣщенія нынѣ же заняться предварительными распоряженіями по устройству сибирскаго университета, съ тѣмъ чтобы по составленіи и утвержденіи, въ установленномъ порядкѣ, техническихъ смѣтъ и чертежей на постройку зданій университета и факультетскихъ при ономъ влиникъ, онъ, министр: 1) немедленно приступилъ къ выполненію строительныхъ работъ, на счетъ какъ имѣющихся нынѣ въ распоряженіи министерства народнаго просвѣщенія, такъ и могущихъ впредь поступить суммъ частныхъ пожертвованій; 2) вошелъ въ Государственный Совѣтъ съ представленіемъ о требующихся на сіе дѣло расходахъ изъ казны, а за тѣмъ, въ свое время, внесъ прочія предположенія, относящіяся къ устройству университета, съ тѣми въ нихъ измѣненіями, необходимость коихъ въ ту пору выяснится.

Его Императорское Величество такое мнѣніе Государственнаго Совѣта, 16-го мая сего года, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

*Предосторожность при погребеніи лицъ, умирающихъ отъ заразныхъ болѣзней.*

У христіанъ существуетъ обыкновеніе украшать гробъ и лицо покойника цвѣтами, которые при опусканіи гроба въ могилу часто не бросаются на крышку гроба, а оставляются родственниками покойнаго сверху могилы и часто служатъ разсадникомъ заразы и причиною смерти другихъ лицъ. Если больной умеръ отъ заразной болѣзни и на немъ лежали цвѣты, то они становятся ядовитыми и сохраняютъ заразительный ядъ очень долгое время, напр. дифтеритическій ядъ даже по цѣлому году, и достаточно, чтобы цвѣты были взяты кѣмъ-либо, чтобы зараза немедленно привилась къ нему. Въ особенности силенъ ядъ отъ дифтерита. На дняхъ, по словамъ *Правды*, произошелъ слѣдующій случай въ семействѣ Б., проживающемъ на Полицейской улицѣ въ Одессѣ: маленький ребенокъ Б. принесъ своимъ роднымъ вѣнокъ изъ иммортелей, зная, что такіе вѣнки болѣе всего употребляются для покойниковъ. Б. спросилъ своего ребенка, гдѣ онъ взялъ вѣнокъ, причемъ оказалось, что вѣнокъ ему далъ другой ребенокъ, взявшій таковой на кладбищѣ съ могилы. Черезъ три дня ребенокъ Б. безъ всякой причины мгновенно заболѣлъ дифтеритомъ и умеръ. Врачи признали, что зараза произошла отъ вѣнка. Священники, совершающіе обрядъ погребенія, и въ особенности, родственники покойныхъ не должны этого забывать и никогда не оставлять наверху могилъ тѣхъ цвѣтовъ и вѣнковъ, которые лежали на умершихъ отъ заразной болѣзни.

(Телеграфъ).

## IV.

### ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Продолжается распродажа *второго изданія* Собранія Словъ, Бесѣдъ и Рѣчей Высокопреосвященнѣйшаго Іоанна, Архіепископа Полтавскаго и Переяславскаго. Изданіе это значительно умножено и исполнено въ лучшемъ видѣ. Страницъ 416.

Цѣна 1 руб. 70 коп. съ пересылкою, а безъ пересылки 1 руб. 50 коп.

Выписывающіе *отъ пяти и больше экземпляровъ* платятъ за каждый экземпляръ 1 руб. 50 коп. и съ пересылкою.

Адресоваться или въ Редакцію Полтавскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, или въ управленіе Полтавскаго архіерейскаго дома.

Требованія исполняются *тотчасъ* по полученіи подписной суммы.

### О П Е Ч А Т К А :

Въ оффиціальной части 16-го № вѣдомостей на страницѣ 508, въ 11-й строкѣ сверху, напечатано: «жертва священника», вмѣстѣ: «жертва священна».

---

СОДЕРЖАНІЕ:—I. Парафразъ перваго посланія Св. Апостола Павла къ Коринтеянамъ.—II. Правительственное сообщеніе.—Положеніе священника въ русскомъ обществѣ XI, XII и XIII вѣковъ—III Извѣстія и Замѣтки.—IV. Объявленіе.

---

Редакторъ, исправл. долж. Инспектора Семинаріи, Д. Орловъ.

Печатано съ дозволенія Цензуры 1 Сентября 1878 г. Прот. М. Гаврилковъ.

---

Полтава печ. въ Типографіи Н. Пигуринко